



Ferienland Cochem





Wirfus

Stiftskirche
St. Castor

Burg Eltz

Historisches
Rathaus

Tempelanlage
Martberg

Buchsaumpfad

Burgruine
Coraielstein



Stiftsmuseum

Müden

Moselkern

Pommern

Karden

Trels

Schleuse

Schiefergrubenweg

Lütz

Freibad

Moselsteig

St. Goar

Lieg



St. Salvator

Ernst

Schleuse

Bruttig-Fankel

Ellenz-Poltersdorf

Freibad

Fähre

Beilstein

Hof

Briedern

Mesenich

Burgruine Metternich

Senheim-Senhals

Moselhafen



Inhalt

Panoramakarte	Seite 2	Gastgeber in Briedern	Seite 22
Inhalt	Seite 4	Gastgeber in Bruttig-Fankel	Seite 24
Impressum	Seite 4	Calmont-Region	Seite 26
Tourist-Information Ferienl. Cochem	Seite 4	Gastgeber in Ellenz-Poltersdorf	Seite 27
Tourist-Information Ferienl. Treis-Karden	Seite 4	Gastgeber in Ernst	Seite 30
Endlich Urlaub! Freizeitgestaltung	Seite 5	Gastgeber in Faid	Seite 32
Wandern und Wein	Seite 6	Gastgeber in Klotten	Seite 33
Der MoselWeinbergPfirnsich	Seite 6	Urlaub auf den Hunsrückhöhen	Seite 34
Schiffstouren auf der Mosel	Seite 7	Gastgeber in Mesenich	Seite 35
Wasserwandern auf der Mosel	Seite 7	Gastgeber in Moselkern	Seite 36
Radfahrerparadies	Seite 7	Gastgeber in Müden	Seite 38
Die Mosel.Erlebnis.Route	Seite 8	Gastgeber in Pommern	Seite 40
Qualitätswanderweg Moselsteig	Seite 11	Gastgeber in Senheim-Senhals	Seite 42
Wanderkarte	Seite 12	Gastgeber in Treis-Karden	Seite 44
Reichsburg/Moselbad Cochem	Seite 14	Gastgeber in Valwig/Valwigerberg	Seite 47
PIA – die digitale Urlaubsassistentin	Seite 15	Klassifizierung	Seite 48
Gastgeber in Cochem Stadt	Seite 16	Reisebedingungen	Seite 50
Gastgeber in Beilstein	Seite 20		

Impressum: Herausgeber und Redaktion: Harald Bacher, Tourist-Information Ferienland Cochem, Endertplatz 1, D-56812 Cochem
Konzeption und Gestaltung: Blue Werbetechnik OHG, Vulkanring 3, 54568 Gerolstein, Tel. 06591 9560-0, www.blue-werbetechnik.de

Druck: Druckerei Johnen, Bornwiese 5, 54470 Bernkastel-Kues, Tel.: 06531 509-0, www.johnen-gruppe.de

Fotos: Daniel Roos, Dieter Schulz, Florian Wagner, Rainer Pellenz, Jutta Rhode, Hans-Josef Korz, Markus Kroth, Christoph Gerhartz, Hubert Müllen, Bernd Ternes, Kurt Oblak, Christopher Arnoldi, Joanna Sionkowski, Nedeljko Radic; Foto Gossler, Marco Rothbrust, Dominik Ketz, Adobe Stock, Mahlow Media, H. Tornow, A. Gadiot, H. Peierl
Archiv der Tourist-Information Ferienland Cochem und Treis-Karden.

Rechtlicher Hinweis: Alle Angaben wurden nach den Vorgaben des jeweils Verantwortlichen und den Anbietern vor Ort mit Sorgfalt zusammengetragen.
Dennoch kann für die Richtigkeit und die Vollständigkeit keine Gewähr übernommen werden. Die Ausarbeitung und Recherche unserer Angebote erfolgten nach bestem Wissen und Gewissen der Redaktion.

Redaktionsschluss 31.08.2024.

Tourist-Information Ferienland Cochem

Tourist-Information Ferienland Cochem
Endertplatz 1, 56812 Cochem
Tel. +49 (0) 2671-6004-0
Fax +49 (0) 2671-6004-44
Email: info@ferienland-cochem.de
Internet: www.ferienland-cochem.de
www.cochem.de
www.facebook.com/ferienlandcochem



Aktuelle Öffnungszeiten finden Sie unter:
<http://www.ferienland-cochem.de/kontakt>

Tourist-Information Treis-Karden

Tourist-Information Treis-Karden
St. Castor-Straße 87, 56253 Treis-Karden
Tel. +49 (0) 2672-9157700
Fax +49 (0) 2672-9157696
Email: touristinfo@vgcochem.de
Internet: www.treis-karden.de
www.facebook.com/ferienlandcochem
DB-Agentur: Verkauf von Bahntickets



Aktuelle Öffnungszeiten finden Sie unter:
<http://www.ferienland-cochem.de/kontakt>



Endlich Urlaub!

Ein breites Freizeit- und Veranstaltungsangebot erwartet Sie im Ferienland Cochem!

Wer neben der wohlverdienten Entspannung und Erholung auch eine abwechslungsreiche Freizeitgestaltung sucht, ist im Ferienland Cochem genau richtig!

Um das Städtchen Cochem besser kennenzulernen, bieten wir zweimal in der Woche Stadtführungen und Nachwächterführungen durch die Altstadt an. Bequem ist eine Stadtrundfahrt mit der Bimmelbahn, dem Mosel-Wein-Express. Zu besichtigen und erleben gibt es in Cochem einiges, zum Beispiel die Reichsburg, die hoch über der Stadt thront mit Möglichkeiten zur geführten Erkundung der Innenräume sowie zu zünftigen Rittermahlen. In der historischen Senfmühle gibt der Senfmüller Einblicke in die traditionelle Herstellung einiger leckere

rer Sensorten. Schwimmen gehört zu einem richtigen Urlaub einfach dazu. Das Freizeitzentrum Cochem mit Freibad, sowie Hallen und Wellenbad oder die Freibäder in Ellenz-Poltersdorf und Treis-Karden bilden dafür einen idealen Rahmen.

Kanu fahren auf der Mosel erfordert Kraft und Geschicklichkeit, vor allem aber macht es Spaß.

Fahren Sie doch einmal gemütlich mit der Sesselbahn hinauf zum Pinnerkreuz und genießen Sie die herrliche Aussicht auf das Flusstal. Von dort oben gelangen Sie auch zu Fuß in ca. 30 Minuten zum Wild- und Freizeitpark Klotten.

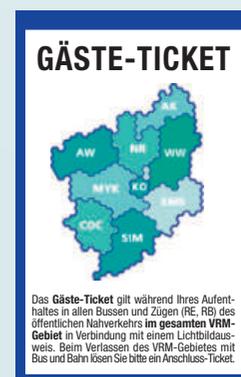
Ein Besuch in Pommern und Treis-Karden lohnt ebenfalls. Hier warten die gallorömische Tempelanlage Martberg

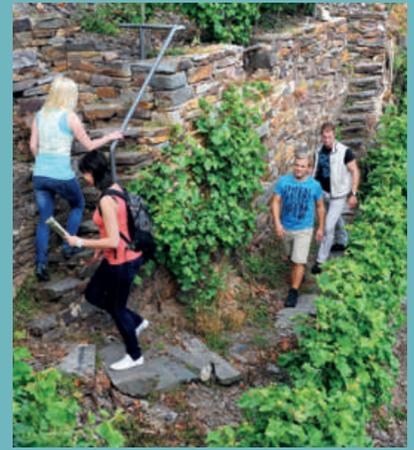
und der Stiftsbezirk mit der Stiftskirche St. Castor und dem Stiftsmuseum auf Ihren Besuch.

Die Region hat viele Veranstaltungshighlights zu bieten:

Viele Moselorte veranstalten z.B. Pfingstweintage, Weinfeste, Kellerkirchmes, Backesfeste, klassische Konzerte, Federweißenfeste und als einer der vielen Höhepunkte im Frühjahr die Mosel-Wein-Woche in Cochem.

Das ÖPNV-Gäste-Ticket ist ein Freifahrtschein für die öffentlichen Verkehrsmittel im gesamten VRM-Gebiet. Außerdem erhalten Sie mit dem Gäste-Ticket Ermäßigungen bei verschiedenen Freizeiteinrichtungen, Ausflugszielen, Sehenswürdigkeiten und weiteren touristischen Anbietern.





Wandern & Wein

Ob Wandern auf dem Moselhöhenweg oberhalb des Flusses, mitten durch die Weinberge oder direkt entlang der Mosel – Wandern wird im Ferienland Cochem großgeschrieben. Allein 18 Themenwanderwege die zur Mosel.Erlebnis.Route gehören bieten Abwechslung für zahlrei-

che Erkundungen zu den Themen Wein, Archäologie, Flora/Fauna, Religion, Kunst und Literatur.

Der Calmont-Klettersteig am steilsten Weinberg Europas sorgt für etwas mehr Nervenkitzel. Die Eignung dieser Steilhänge für den Weinbau, die oft nur durch die Anlage kleiner Terrassen urbar gemacht werden konnten, erkannten schon die Römer: Sie brachten den Weinbau in große Stile an die Mosel, die Mönche und Nonnen

der mittelalterlichen Klöster, denen ein großer Teil der Weinberge gehörte, entwickelten den Steillagenweinbau weiter. Heute befindet sich die Hälfte der Rebfläche des Anbaugesbietes in Steil- und Terrassenlagen über 30 Grad Hangneigung. Auf dem Klettersteig sind Strecken- und Rundwanderungen zwischen drei und 15 Kilometern möglich. Gerne bieten wir Ihnen auch geführte Touren an.

Durch die klimatisch begünstigten Steillagen der Weinberge kann auch bei uns an der Mosel der Rote Weinbergpfirsich angebaut werden, der einst von den Römern hierher gebracht wurde. Mittlerweile zählt er zu einer traditionsreichen Delikatesse der Terrassenmosel. Im Frühjahr, Ende März, Anfang April, leuchten an den Zweigen der kleinen Pfirsichbäumchen die zartrosa Blüten. Im Herbst können die Früchte geerntet werden. Die kleinen pelzigen Pfirsiche haben dann ein intensiv rotes Fruchtfleisch und werden zu Marmelade, Eis, Likör, und Bränden weiterverarbeitet.

Der Moselweinbergpfirsich

Ferienland
Cochem
Metropole des
MoselWeinbergPfirsich



Um die Bedeutung dieser besonderen Frucht gebührend zu feiern, gibt es in Cochem jeden April auf dem Endertplatz der Blütenmarkt des Roten Moselweinbergpfirsichs und im

September findet dann der Erntemarkt des MoselWeinbergPfirsich statt.

www.moselweinbergpfirsich.de





Erleben Sie eine der schönsten Flusslandschaften der Welt hautnah! Gleiten Sie mit einem der Mosel-Schiffe über das Wasser, zu den historisch verträumten Orten entlang des Flusses. Ein ausgedehntes Schifffahrtsangebot auf der Mosel bietet Ihnen viele Möglichkeiten Ihren Urlaub bei uns abwechslungsreich zu gestalten.

Sie haben Lust nach dem Mittagessen etwas zu entspannen?

Wie wär's mit einer der einstündigen Mosel-Rundfahrten, die Ihnen herrliche Ausblicke auf Cochem und die bezaubernde Umgebung bietet.

Wenn Sie Lust auf einen Tagesausflug mit dem Schiff haben, dann ist die Fahrt nach

Entdecken Sie die Mosel

Schiffstouren auf der Mosel

Traben-Trarbach und dortigem Aufenthalt das Passende für Sie. Ein weiteres Highlight ist die Schleusenfahrt nach Beilstein, dem Dornröschen der Mosel. Sie waren den ganzen Tag unterwegs, haben viel gesehen und wollen den Tag

mit einem schönen Erlebnis abschließen? Dann ist die Abendfahrt auf der Mosel genau das Richtige für Sie. Für jeden Geschmack ist etwas dabei.



Wasserwandern auf der Mosel

Entdecken Sie die spektakuläre Weinlandschaft doch einmal aus der Entenperspektive! Im Ferienland Cochem finden Sie in Ernst und Ediger-Eller Möglichkeiten zum Kanuverleih, weitere Einstiegstellen

befinden sich in Eller, Bruttig-Fankel, Poltersdorf und Treis. Ob Schnupper-, Tages- oder Mehrtagestouren – hier ist für jeden etwas Passendes dabei!

Radfahrerparadies

Das Ferienland Cochem hat, was Radfahrerherzen höher schlagen lässt: Die schönsten Radwege, romantische Flussabschnitte und gemütliche Einkehrmöglichkeiten. Es gibt Wege und Touren für jeden

Geschmack: Knackige Anstiege in Eifel und Hunsrück, oder gemütliche Genussstouren an der Mosel. Für eigene Entdeckungen haben wir gute Radwegekarten, Tourenvorschläge sowie viele ausgeschilderte Routen.



Naturpfade, Erlebniswege,

Die Mosel.Erlebnis.Route im Ferienland Cochem



Wie an einer Perlenschnur reihen sich die Wanderwege durch das Ferienland Cochem. Sie sind Teil der Mosel.Erlebnis.Route und machen die WeinKulturLandschaft Mosel erlebbar. Die Wege führen an schroffen Felsen entlang, teilweise hoch über dem Fluss, schlängeln sich durch Rebhänge und enden an atemberaubenden Aussichtspunkten oder in pittoresken Weindörfern mit einer großen Anzahl an gemütlichen Weinstuben. Eine Übersicht der Wege sowie passende Wanderkarten erhalten Sie bei der Tourist-Information Ferienland Cochem und Tourist-Information Treis Karden. www.ferienland-cochem.de



Apolloweg

Erleben Sie einen Wanderweg mit beeindruckenden Ausblicken und seltenen, Wärme liebenden Pflanzen und Tieren, schroffen Felsen, Weinbergterrassen und sanfter Hochfläche des Moseltrogs. Der seltene, hier heimische Apollofalter, eine Schmetterlingsart, hat dem Weg seinen Namen gegeben. Bei der ca. 7,5 Kilometer langen Wanderung mit teilweise steilen Wegeabschnitten und ca. 200 Metern Höhenunterschied sollten Sie auf festes Schuhwerk nicht verzichten.

(Valwig) • www.apolloweg-valwig.de



Archäologischer Wanderweg

Die Moselhöhen besitzen ihre großen kulturgeschichtlichen Traditionen. Bereits in keltischer und römischer Zeit war auf dem Berg „allerhand los“. Dies belegen zahlreiche Bodendenkmäler, von denen einige entlang des „Moselhöhenweges“ durch Beschilderung hervorgehoben und erläutert werden.

(Bruttig-Fankel) • www.ferienland-cochem.de



Bienen-Erlebnis-Pfad

Der auf dem Bruttiger Berg angelegte Parcours thematisiert auf kompakten 300 m das Leben der Biene, die Besonderheiten ihres Soziallebens, die Entstehung sowie die Zusammensetzung der verschiedenen Bienenprodukte.

(Bruttig-Fankel) • www.bruttig-fankel.de



Briederner Schweiz

Der Wanderweg verbindet das mittelalterliche Städtchen Beilstein und die Ortsgemeinde Briedern über einen schmalen, bewaldeten Höhenpfad und informiert über die Bau- und Kulturgeschichte sowie den Schiffsbau in Briedern.

(Briedern) • www.briedern.de

BREVA Wein und Weg
Das Gemeinschaftsprojekt der Orte Bruttig, Ernst und Valwig stellt eine Genuss-Verbindung zwischen einem Premium-Moselwein und dem aktiven Erleben der Weinbergssteillagen her. Das Naturerlebnis ist ein in Eigeninitiative angelegter Wanderweg, der durch die imposanten Landschaftsformationen entlang der Mosel und durch eine der besten Weinlagen an der Mosel, den „Valwiger Herrenberg“ führt.

(Bruttig-Fankel, Ernst und Valwig) • www.brevaweinundweg.de

Themen- und Kulturwege



Buchsbaum-Wanderpfad

Der 4,1 Kilometer lange Buchsbaum-Wanderpfad, der die Orte Karden und Müden verbindet ist eine Besonderheit. Denn in den Steillagen der Mittel- und Untermosel kann, bedingt durch das milde Klima, das in Europa nördlichste Vorkommen von wild wachsendem Buchsbaum bewundert werden. Hier wächst die immergrüne Pflanze auf einer Fläche von rund 300 Hektar. Der Buchsbaum gedeiht in einzelnen Bereichen so üppig, dass ganze „Wände“ entstehen. Der Wanderweg führt zum Teil über schmale Weinbergs- oder Felspfade und erfordert festes Schuhwerk und Trittsicherheit.

(Karden und Müden) • www.mueden-mosel.de



Calmont-Klettersteig

Abenteuer im steilsten Weinberg Europas. Der Weg führt über Leitern an markanten Felsspornen vorbei. Stahlseile geben ihnen Halt bei der Querung eines Felsgrates. Genießen Sie das herrliche Panorama zwischen den Orten Bremm und Ediger-Eller mit Blick auf die Klosterruine Stuben und die Moselschleife. Die Schutzhütte auf der „Galgenlay“ lädt zur Pause mit einem zünftigen Winzervesper ein. Oder klettern Sie doch lieber bis hinauf zur „Todesangst“ und blicken steil hinab ins Moseltal?

(Bremm und Ediger-Eller) • www.calmont-mosel.de

Kulturweg Calmont-Region

Der Kultur-Rundweg „Calmont-Kloster Stuben-Petersberg“ hat viel zu bieten: wandern sie rund um die Moselschleife, besuchen Sie den Petersberg mit einer spätrömischen Befestigungsanlage, besichtigen Sie die malerische Kirchenruine des ehemaligen Klosters Stuben oder erklimmen Sie den Calmont Klettersteig.

(Bremm, Ediger-Eller und Neef) • www.calmont-mosel.de



Kulturweg Dortebachtal

Das Dortebachtal ist ein einzigartiges, alpin anmutendes Mosel-Seitenttal von besonderer Schönheit. In diesem Tal hat sich eine bemerkenswerte und seltene Tier- und Pflanzenwelt angesiedelt. Im ältesten Naturschutzgebiet des Moseltals lässt sich sogar die vom Aussterben bedrohte Smaragdeidechse finden.

(bei Klotten) • www.klotten-info.de/dortebach



Lenus-Mars-Weg

Der Lenus-Mars Wanderweg verbindet die Orte Karden und Pommern. Auf Informationstafeln erfährt man Interessantes und Wissenswertes über die Ausgrabungen und Besiedlung der Tempelanlage Martberg. Die Holzkulpturen keltischer Krieger, römische Frau und spätantiker Kastor am Wegrand begleiten den Aufstieg.

(Karden und Pommern) • www.martberg-pommern.de

Literatenweg Senheim

Über den Höhen von Senheim zeigt der Literatenweg sprachliche Kunstwerke mit jährlich wechselnden Künstlern und Themen. Gedichte am Wegrand laden Sie zum Innehalten und zur Freude am Spiel der Worte ein. Auf insgesamt 14 Stelen entlang des Weges werden literarische Texte dargestellt.

(Senheim) • www.senheim.de



Naturpfade, Erlebniswege, Themen- und Kulturwege



Erlebnis Moselkrampen

Auf abwechslungsreichen Wegen und Pfaden durch die Weinberge, die Brachen, den Wald und die kleinen Moseldörfer verbindet der Wanderweg auf 15 km Länge die Weinorte Ellenz-Poltersdorf, Ernst, Bruttig-Fankel und Beilstein.

Der Moselabschnitt wird Krampen genannt und steht für den besonders stark mäandrierenden Flussverlauf. Viele Themen- und Info- tafeln und zahlreiche Aussichtspunkte, teilweise mit Schutzhütten, laden immer wieder zum Verweilen ein.

(Ernst, Bruttig-Fankel, Beilstein, Ellenz-Poltersdorf) • www.erlebnis-moselkrampen.de



Kulturweg der Religionen

In jeder Religion gibt es heilige Stätten. Erfahren Sie auf dem Wanderweg Zeugnisse des Glaubens von Christentum, Judentum und antiker Religionen der Kelten, Römer und Franken. Auf dem Rundweg von Ediger-Eller über den Kreuzweg hinauf kommen Sie an der Kreuzkapelle vorbei, wo sich die Nachbildung des Renaissance-Reliefs „Christus in der Kelter“ befindet. Am Raum der Stille vorbei, wandern Sie über den Andachtsweg wieder zurück in den Ort. • **(Ediger-Eller) • www.ediger-eller.de**



Römergräber Nehren

Im Zentrum dieses Weges stehen römische Grabtempel. Die Wanderung beginnt in Nehren und führt durch die Weinberge bis zum Römerberg und weiter zu den römischen Grabtempeln. • **(Nehren)**



Schiefergrubenweg Lütz

Der Lützer Dachschieferbergbau spielte früher eine bedeutende Rolle. 14 Schau- und Informationstafeln zeigen auf dem 7 km langen Rundweg Grubenbilder und viel Wissenswertes über den Schieferbergbau und die Lützer Natur.

Sonnig warme Abschnitte, wie der „Wingert“, in dem bis vor 100 Jahren Wein angebaut wurde, wechseln mit kühleren Waldwegen.

(Lütz) • www.ferienland-cochem.de



Kulturweg Skulpturenpark Senheim-Senhals

Kreative Künstler haben aus unterschiedlichen Materialien Skulpturen geformt, die als Open-Air-Ausstellung mit der Mosel, dem Ort und den Weinbergen eine einzigartige Symbiose eingehen. Entdecken Sie die Skulpturen, die über das Landschaftsbild von Senheim verstreut sind. • **(Senheim-Senhals) • www.senheim.de**



Kulturweg Mesenicher Steinreichskäpp

Anhand von Thementafeln und Skulpturen werden die Themenbereiche Geologie, Mensch und Historie kreativ dargestellt. So sind vor allem die in Stein gemeißelten Köpfe von Mesenicher Persönlichkeiten sowie der spielerische Umgang mit Steinen, die die Besonderheit der „Steinreichskäpp“ ausmachen. Als Wanderer haben Sie auch die Möglichkeit sich kreativ und sportiv mit Steinen zu beschäftigen.

(Mesenich) • www.mesenich.de



Erlebnisweg Tal der wilden Endert

Ein ganz ursprüngliches Naturerlebnis bietet eine Wanderung durch das Tal der „Wilden Endert“. Der gleichnamige Bach, an dessen Ufern einst 34 Mühlen ihr Werk verrichteten, steht für das Wildromantische Seitental der Mosel.

Deutschlands schönster Wanderweg 2019 • **www.wilde-endert.de**

Windparcours „Natur und Energie“

Der 5 km lange Wanderweg (K5) durch den Lieger Wald ist mit Infotafeln zum Thema Windenergie ausgestattet.

Lieg (Hunsrück) • www.lieg.de/themenwanderweg-windparcours-k-5

Der Qualitätswanderweg Moselsteig

Dein Weg, mehr zu erleben!



Der Moselsteig verbindet die „Highlights an der Mosel“ miteinander – auf insgesamt 365 Kilometern Wegstrecke und 22 ganz unterschiedlichen Etappen zwischen Perl an der Obermosel und dem Deutschen Eck in Koblenz. In der Urlaubsregion „Ferienland Cochem“ verläuft der Moselsteig von Neef bis Ediger-Eller (Länge: 11 km), Ediger-Eller bis Beilstein (Länge: 18 km), Beilstein bis Cochem (Länge: 14 km), Cochem bis Treis-Karden (Länge: 23,5 km) und Treis-Karden bis Moselkern (Länge: 13 km). Entlang der Strecke reihen sich nicht nur kulturelle Höhepunkte, sondern auch zahlreiche Weinorte und Weingüter aneinander. Der neue Moselsteig will nicht nur eine der ältesten deutschen Kulturlandschaften ergründen, er führt den Wanderer auch zu gewagten Flusskurven und den steilsten Weinbergen Europas. Der neue Moselsteig zeigt die Schönheit des Moseltals, darunter Bekanntes, aber auch unbekanntere Winkel. Mal führt der Weg über die Hunsrückhöhen in einsame kleine Seitentäler, passiert dann die alte Römerresidenzstadt Trier, schlängelt sich auf die Weinhänge hinauf, wechselt auch mal die Uferseite hinüber in die Eifel, streift Burgen und geleitet die Wanderer immer wieder zurück zur Mosel – bis zur Rheinmündung in Koblenz.

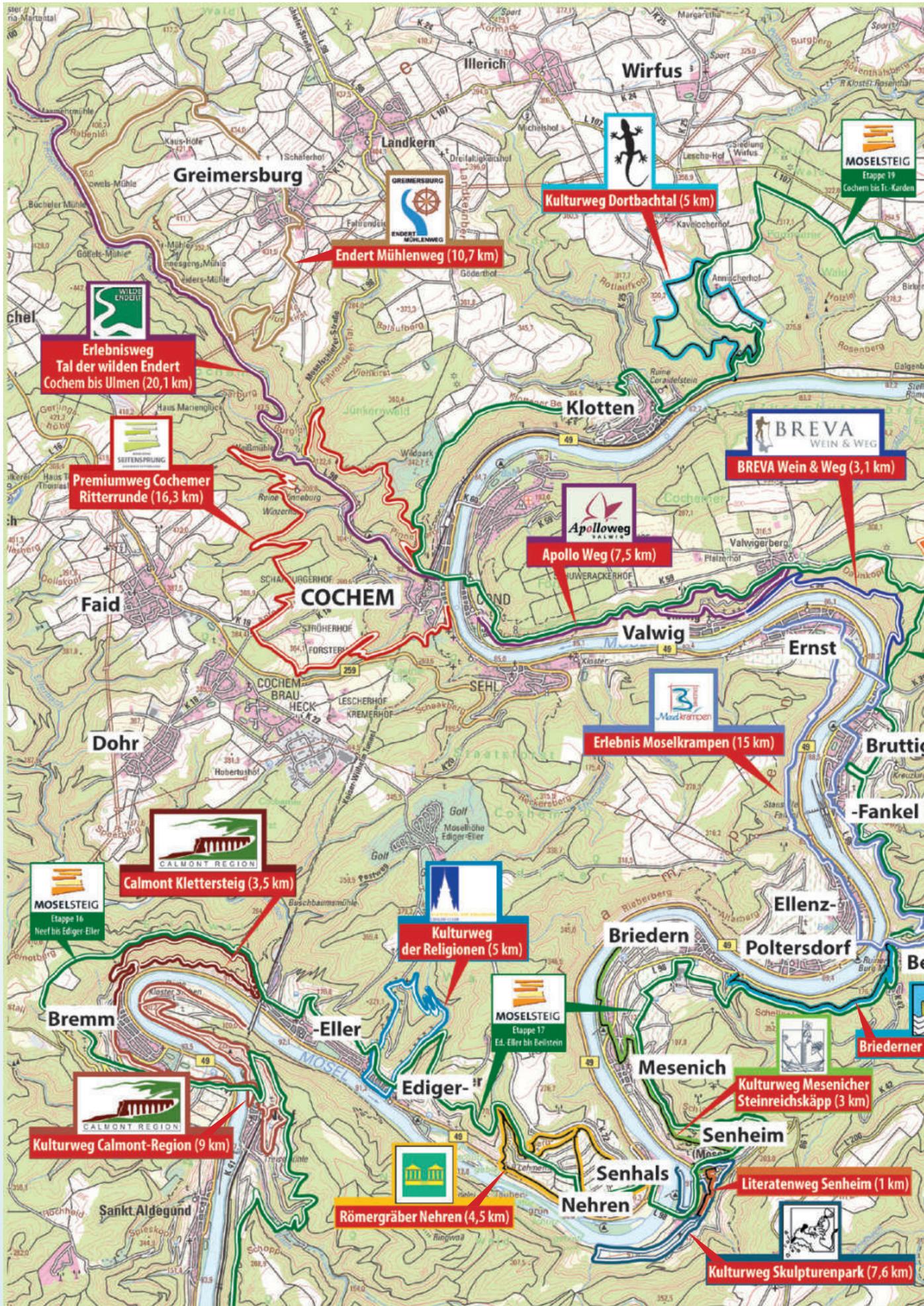


Moselsteig Seitensprung: Cochemer RitterRunde



Wer dem Premiumwanderweg Cochemer RitterRunde folgt, wird schon nach wenigen Minuten begeistert sein, kann er doch die wunderbare Idylle eines für die Höhenkanten typischen Waldes, gepaart mit beeindruckenden Aussichten, genießen. Wie der Name es sagt, führt der Weg in zwei Schleifen zur Ruine Winneburg und der Cochemer Reichsburg, welche zum Verweilen einladen. Durch viele Einstiege bietet der anspruchsvolle Seitensprung für jeden eine tolle Möglichkeit fantastische Ausblicke und ein wunderbares Naturerlebnis am eigenen Leib zu spüren.







Haben Sie Lust auf mehr?
 Dann gibt es die topographische Wanderkarte mit den schönsten Wandertouren im Ferienland Cochem auf einen Blick.
 1:25.000 mit Rad- und Wanderwegen
 UTM-Koordinationsgitter für GPS-Nutzer
 Käuflich zu erwerben bei den örtlichen Tourist-Informationen!

Hängeseilbrücke GEIERLAY

Die Reichsburg Cochem

Das Wahrzeichen von Cochem ist die auf einem Felsen hoch über der Stadt thronende Reichsburg. Mehr als 100 m über der Mosel erhebt sich auf einem markanten Kegel das spätgotische Bauwerk mit seinem unvergleichlichen Umriss. Neben Burgführungen werden rustikale Rittermahle („Gastereyen“) in herrlichen Gewölbekellern angeboten. Ebenfalls zum Angebot der Reichsburg gehört eine für Kinder konzipierte Burgführung, die spezielle Räumlichkeiten zeigt, u.a. auch einen kindgerecht eingerichteten „Folterkeller“. Zum Abschluss der spannenden Geschichten stärken sich die kleinen (und großen) Burggeister bei einem zünftigen Räuberessen. Und jedes Jahr am ersten Augustwochenende kann man beim traditionellen Burgfest Geschichte hautnah erleben.

www.reichsburg-cochem.de

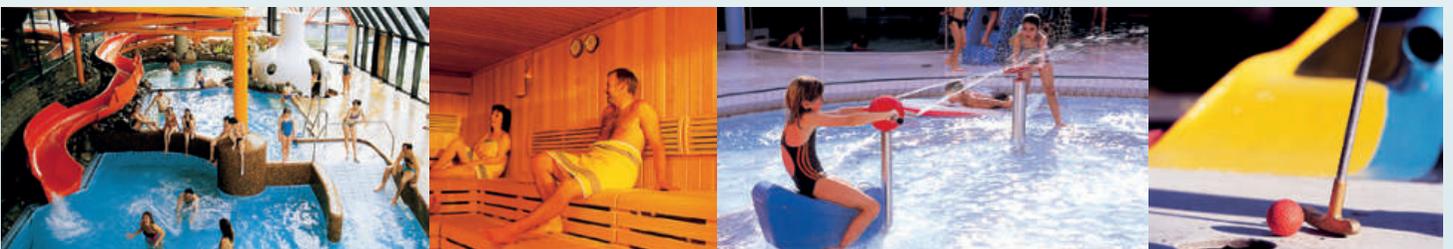


Moselbad Cochem

Baden und vieles mehr

Das Moselbad bietet eine Vielzahl an Becken und Attraktionen zum Schwimmen und für den Wasserspaß: die 55 Meter lange Geschwindigkeitsröhre der Wasserrutsche und der Wasserfall sorgen im Erlebnisbad für viel Aktion. Und schließlich gibt es ja auch noch viele Menschen, die gern ganz einfach ein paar Bahnen schwimmen. Zum Training oder weil es Spaß macht. Hier haben viele sportliche Ideen Platz. Bei uns können Sie „nur“ schwimmen oder im großen Becken die Wellen in der Brandung genießen. Oder genießen Sie das wohlige Prickeln des Riesenwasserpilzes vor jedem Wellengang. Ideal auch für Familien: im einmaligen Kinderland können sich Kinder unter der 22 Meter Durchmesser großen Lichtkuppel so richtig austoben. Wasserspiele sind angesagt: Dämme öffnen, Bäche umleiten, Wasserlandschaften gestalten, rutschen, spritzen, planschen. Daneben bietet die Baby-Mulde mit einem Wasserstand von maximal 20 cm Badespaß für die Kleinsten. Und die Eltern faulenzten auf der Wärmewiese, lassen sich im Whirlpool besprudeln oder entspannen in der Ruhezone.

www.moselbad.de





IHRE NEUE URLAUBS- & FREIZEIT-APP!

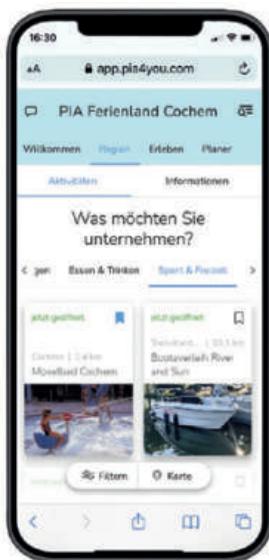
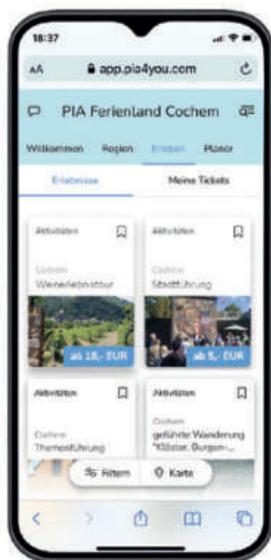


Ich bin **PIA**, Ihre kostenlose, digitale Urlaubs- & Freizeitbegleiterin im Ferienland Cochem.

PIA bietet Einheimischen, Tages- und Urlaubsgästen individualisierte Informationen, Angebote und Tipps genau auf die jeweiligen Bedürfnisse zugeschnitten. Mit der Urlaubsbegleiterin sind alle Infos rund um die Uhr abrufbar. Ohne Kosten und ohne Download ist die Web App geräteunabhängig und kann am Desktop, Tablet und Smartphone genutzt werden, um zu entdecken, planen und Vorfreude zu genießen.

**STETS
INFORMIERT:**

- Veranstaltungen
- Essen & Trinken
- Routen & Touren
- Sehenswürdigkeiten
- Mobilität & Verkehr
- und vieles mehr



PIA SCHON AKTIVIERT?

So vielseitig, so innovativ, so einfach
- jetzt testen!

Mit dem **QR-Code** oder unter
www.ferienland-cochem.de/pia
erhalten Sie den direkten Zugang zu PIA!



Die Stadt des Moselriesling



Cochem

 „Prosit!“, wünschen einander die Menschen im Ferienland Cochem, wenn sie mit einem Glas Wein anstoßen. Das sagten vor 2000 Jahren

schon die Römer, als sie hierher kamen: „Möge es dir wohl sein!“. So gut gefiel es ihnen, dass sie den guten Wunsch wörtlich nahmen: Sie blieben. Die köstlichste

 “Prosit!” is what people wish each other in the tourist destination Cochem when rising their glasses of wine. A greeting introduced by the Romans 2000 years ago. “You shall be well!” And it seems that the Romans really appreciated the region as they decided to stay. The most delicious of all the Roman imports surely is the wine. The growing and drinking of wine is still a passionate occupation in the region. No wonder, as the sunny flanks of the mountains give birth to elegant, crisp wines unique in the world. Maybe the wine also inspired the old architects of Castle Reichsburg in Cochem? The picturesque towers and battlements would perfectly suit any fairy tale castle but not necessarily a military building. Here the medieval times come alive in all its splendour.

 «Prosit!», voilà l'équivalent local de notre «Santé!» pour trinquer autour d'un verre de vin. C'est ce que disaient déjà les Romains, il y a 2000 ans de cela lorsqu'ils arrivèrent ici: «Que tu te sentes bien!» Ils s'y sentirent si bien qu'ils ont pris le bon voeu à la lettre: ils sont restés. L'héritage le plus savoureux des Romains, c'est le vin. Dans la région, on le cultive et on le boit toujours avec autant de passion. Ce qui n'est guère étonnant, car sur les pentes abruptes, on cultive des vins élégants et pétillants sans pareil. Le vin a-t-il également inspiré les maîtres d'oeuvre du château Reichsburg de Cochem? C'est possible, car grâce à la légèreté qui se dégage de ses tours et de ses créneaux, le château ressemble plus à une oeuvre de l'imagination qu'à un édifice fortifié. Le Moyen-Âge s'y dévoile dans toute sa splendeur.

Hinterlassenschaft der Römer ist der Wein. Den pflegt und trinkt man hier noch immer mit Leidenschaft. Kein Wunder, denn die sonnigen Steillagen bringen elegante, spritzige Tropfen hervor, die ihresgleichen suchen. Hat der Wein auch die Bauherren der Cochemer Reichsburg inspiriert? Möglich wäre es, denn mit ihren verspielten Türmen und Zinnen gleicht sie eher einer Traumphantasie als einem Trutzbau. Hier offenbart sich das Mittelalter in seiner ganzen Pracht.

 „Prosit!“, zeggen de mensen in de vakantiestreek Cochem tegen elkaar als zij met een glas wijn proosten. Dat zeiden 2000 jaar geleden de Romeinen ook al toen zij hiernaartoe kwamen: „Het moge je wel bekomen!“. Het beviel hun zo goed dat zij de goede wens letterlijk opvatten en bleven. Het lekkerste overblijfsel van de Romeinen was de wijn. Die cultiveert en drinkt men hier nog steeds met hartstocht. Geen wonder, want de zonnige hellingen brengen elegante, sprankelende wijnen voort die in hun soort uniek zijn. Heeft de wijn ook de bouwheren van de rijksburcht van Cochem geïnspireerd? Het zou hebben gekund, want met zijn speelse torentjes en kantelen lijkt hij veel meer op een droomfantasie dan een vesting. Hier presenteren de middeleeuwen zich in volle glorie.

INFORMATION

Tourist-Information
Ferienland Cochem
Endertplatz 1, 56812 Cochem
Telefon +49 (0) 26 71 - 60 04 - 0
Fax +49 (0) 26 71 - 60 04 - 44
info@ferienland-cochem.de
www.ferienland-cochem.de
www.cochem.de
www.facebook.com/ferienlandcochem



Unsere Gastgeber

Hotels	Sterne	Anzahl Einzelzimmer (EZ)	Anzahl Doppelzimmer (DZ)	Anzahl Mehrbettzimmer (MBZ)	mit DU/WC od. Bad/WC	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück EZ in €	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück DZ in €	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück MBZ in €	Zuschlag HP in €	Zuschlag VP in €	Haustiere erlaubt	Preis Haustier / Nacht in €	Parkplatz	Garage	Balkon	Terrasse vorhanden	Freisitz vorhanden	Sauna	Hallenbad	Wellness	WLAN	Online buchbar *	Gästeticket für Gäste	Barrierefrei
Hotel Am Panoramabogen Klostergartenstraße 44 56812 Cochem Tel. +49 (0)2671-914140 hotel@cochem.com www.panorama-hotel.de	/	4	25	20	alle	ab 75,00	ab 60,00	ab 65,00	26,00	/	✓	15,00	✓	✗	✓	✓	✗	✓	✓	✗	✓	✓	✗	✗
Moselstern**** Hotel "Brixiade & Triton" Uferstraße 10-13 56812 Cochem Tel. +49 (0)2673-9310 info@moselstern.de www.moselstern.de	★ ★ ★ ★	9	84	/	alle	ab 88,00	ab 58,00	/	34,50	/	✓	15,00	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗	✗
Hotel Klasen Sehler Anlagen 8 56812 Cochem Tel. +49 (0)2671-7601 weinhaus-klasen@t-online.de www.hotel-klasen.de	/	/	10	/	alle	auf Anfrage	ab 57,00	/	/	/	✓	10,00	✓	✗	✓	✓	✗	✗	✗	✗	✓	✗	✗	✗
Villa Tummelchen Schloßstraße 22 56812 Cochem Tel. +49 (0)2671-910520 info@moselpension.de www.moselpension.de	★ ★ ★	12	12	auf Anfrage	alle	ab 70,00	ab 60,00	ab 60,00	/	/	✓	ab 15,00	✓	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✓	✓	✗	✗
Weinhaus Gräfen Enderstraße 27 56812 Cochem Tel. +49 (0)2671-4453 info@weinhaus-graefen.de www.weinhaus-graefen.de	/	2	8	4	alle	100,00	75,00	60,00	22,00	/	✗	/	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✓	✓	✗	✗
Moselromantik-Hotel Weißmühle Wilde Ender 2 56812 Cochem Tel. +49 (0)2671-8955 info@hotel-weissmuehle.de www.weissmuehle.de	★ ★ ★ +	6	30	/	alle	64,00 - 74,00	64,00 - 74,00	/	30,00	/	✓	10,00	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗	✓	✓	✓	✗	✓

Gästezimmer

	Anzahl Einzelzimmer (EZ)	Anzahl Doppelzimmer (DZ)	Anzahl Mehrbettzimmer (MBZ)	mit DU/WC od. Bad/WC	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück EZ in €	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück DZ in €	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück MBZ in €	Zuschlag HP in €	Zuschlag VP in €	Hauttiere erlaubt	Preis Haustier / Nacht in €	Parkplatz	Garage	Balkon	Terrasse vorhanden	Freisitz vorhanden	Sauna	Hallenbad	Wellness	WLAN	Online buchbar *	Gästeticket für Gäste	Barrierefrei
Pension Regina / Gräfenhaus Remaclusstraße 2 56812 Cochem Tel. +49 (0)2671-7262 info@pension-regina.eu www.pension-regina.com	auf Anfrage	8	/	alle	ab 60,00	ab 45,00	/	/	/	✓	6,00 – 18,00	✓	✓ für Räder	✓ teilweise	✗	✗	✗	✗	✗	✓	✗	✗	✗
Pension Haus Erholung Moselpromenade 64 56812 Cochem Tel. +49 (0)2671-7599 info@haus-erholung.de www.haus-erholung.de	/	7		alle	ab 110,00	ab 65,00	ab 55,00	/	/	✗	/	✓	✓	✓	✓	✓	✗	✓	✗	✓	✓	✗	✗

Ferienwohnungen

	Sterne	Anzahl Fewos	Anzahl Betten	Anzahl Schlafzimmer	Anzahl Badezimmer	Preis für 2 Personen / Nacht in €	Mindestaufenthalt Nächte	Hauttiere erlaubt	Preis Haustier / Nacht in €	Parkplatz	Garage	Balkon	Terrasse vorhanden	Freisitz vorhanden	Sauna	Hallenbad	Wellness	WLAN	Online buchbar *	Gästeticket für Gäste	Barrierefrei	
Ferienwohnung Am alten Kirchplatz Valwiger Straße 22 56812 Cochem-Cond Tel. +49 (0)1512-1819601 ostermann@fewo-cochem.de www.fewo-cochem.de	/	6	k.A.	1 und 2	je 1	ab 75,00 / 80,00 2 Pers. 100,00 3 Pers. 110,00 4 Pers. 140,00	3	auf Anfrage, 40,00 Endreinigung	/	✓	✓ für Räder	✓	✗	✗	✗	✗	✗	✓	✗	✗	✗	
Ferienwohnung Haus Elfriede Brauselaystraße 15 56812 Cochem Tel. +49 (0)2671-8103	/	1	2	1	1	48,00	3	✗	/	✗	✓ 3 €/Tag	✗	✓	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
Pension Haus Erholung Moselpromenade 64 56812 Cochem Tel. +49 (0)2671-7599 info@haus-erholung.de www.haus-erholung.de	/	7	4	1	1	ab 110,00	2	✗	/	✓	✓	✓	✓	✓	✗	✓	✗	✓	✓	✗	✗	

<i>Ferienwohnungen</i>	Sterne	Anzahl Fewos	Anzahl Betten	Anzahl Schlafzimmer	Anzahl Badezimmer	Preis für 2 Personen / Nacht in €	Mindestaufenthalt Nächte	Haustiere erlaubt	Preis Haustier / Nacht in €	Parkplatz	Garage	Balkon	Terrasse vorhanden	Freizeit vorhanden	Sauna	Hallenbad	Wellness	WLAN	Online buchbar *	Gästeticket für Gäste	Barrierefrei
Ferienwohnung Haus Ostermann Kaasstraße 19 56812 Cochem Tel. +49 (0)2671-1601 haus-ostermann@t-online.de	/	1	k.A.	2	1	100,00 je w.P. 15,00	1 Woche	x	/	✓	x	✓	✓	k.A.	x	x	x	✓	✓	x	x
Ferienwohnung Kutners Schubertstraße 11 56812 Cochem Tel. +49 (0)2671-8273	/	1	4	2	1	60,00 je w.P. 10,00	7	x	/	✓	x	✓	x	x	x	x	x	✓	x	x	x
Ferienwohnungen Lotte und Gerd Michels Kaasstraße 7 56812 Cochem-Cond Tel. +49 (0)2671-7142 info@ferienwohnung-michels.de www.ferienwohnung-michels.de	/	2	4 und 4	1 und 2	1 und 2	Fewo 1 80,00 Fewo 2 80,00	5	x	/	✓	✓ für Räder	✓	✓	✓	x	x	x	✓	x	x	x
Ferienwohnung Luna Oberbachstraße 63 56812 Cochem Tel. +49 (0)1515-9882786 pension-luna@t-online.de www.f-lumani.wixsite.de	/	1	3	3	1	ab 85,00 je w.P. ab 25,00	2	✓	5,00	x	x	✓	x	x	x	x	x	✓	✓	x	x
Ferienwohnung Stadtgeflüster Briederweg 13 56812 Cochem Tel. +49 (0)171-6782655 www.fewostadtgefluester.jimdofree.com	/	2	2 und 6	1 und 3	je 1	Fewo 1 80,00 Fewo 2 ab 4 Pers. 147,00	3	✓	5,00	✓	x	x	x	✓	x	x	x	✓	x	x	x

* Online buchbar unter www.ferienland-cochem.de

Tagen im Kulturzentrum Kapuzinerkloster in Cochem

Finden Sie bei uns Raum und Ruhe für Ihre Tagungen, Seminare und Workshops. Ob konzentriert im kleinen Raum oder mit bis zu 230 Teilnehmern, mit oder ohne Tagungstechnik, bei uns sind Sie richtig.

Kulturzentrum Kapuzinerkloster, Klosterberg 5, 56812 Cochem

Telefon: 02671/609-40, E-Mail: info@kulturzentrum-kapuzinerkloster.de, www.kulturzentrum-kapuzinerkloster.de





„Dornröschen der Mosel“



Beilstein

 Zwischen Trier und Koblenz, im Kreis Cochem-Zell, nahe der Kreisstadt Cochem, liegt an einer der beeindruckendsten Moselschleifen am Ausgang eines engen Bachtals, eingebettet

zwischen Weinbergen und Moseltal, das hinreißend schöne Städtchen Beilstein, Dornröschen der Mosel genannt. Sehenswert in diesem romantischen Moselort erscheinen der pittoreske Markt

 The enchanting town of Beilstein, 'the Sleeping Beauty of the Mosel', lies between Trier and Koblenz, near the county town of Cochem in the Cochem-Zell district, on one of the most breath taking curves of the River Mosel at the mouth of a narrow valley. This romantic Mosel town has many sights: the picturesque marketplace with old tithe house and former parish church of St. Christopher, the Monastery Steps leading to the Carmelite monastery with the Black Madonna, treasure of the baroque monastery church, the Knights' Hall (Rittersaal) and many delightful half-timbered houses, narrow streets and quaint corners. It comes as no surprise that Beilstein has featured in many films and is judged by many connoisseurs as the region's most beautiful town. High over Beilstein the ruins of Castle Metternich are the perfect setting for a ramble with wonderful views of the Mosel valley.w

 La ravissante petite ville de Beilstein, aussi appelée la belle au bois dormant de la Moselle, se trouve entre Trèves et Coblenz dans le district de Cochem-Zell, près de Cochem, capitale du district. Elle est située sur l'une des boucles les plus impressionnantes de la Moselle, à la sortie d'une étroite vallée de rivière et couchée entre des vignobles et la vallée de la Moselle. Dans ce bourg romantique de Moselle, visitez le marché pittoresque avec l'ancienne maison de la dîme et l'ancienne église paroissiale St. Christoph, l'escalier du cloître qui mène au cloître des carmélites avec la madonne noire, et à la fastueuse église monacale baroque, sans oublier la salle des chevaliers et les nombreuses maisons à colombages typiques de cette région, les ruelles et les recoins. Dès la première balade à travers la petite ville on comprend pourquoi Beilstein a été prisée par les connaisseurs comme étant la plus belle localité de Moselle et pourquoi elle a souvent servi de décor de film. Haut-perchées au-dessus de Beilstein, les ruines du château de Metternich invitent à une petite promenade découvrant une vue de toute beauté sur la vallée de la Moselle.

mit dem ehemaligen Zehnthaus und der ehemaligen Pfarrkirche St. Christopherus, die Klostertreppe, welche zum Karmeliterkloster mit der Schwarzen Madonna, dem Prunkstück der barocken Klosterkirche, führt, der Rittersaal und die vielen anheimelnden Fachwerkhäuser, Gassen und Winkel. Schon beim ersten Bummel durch das kleine Städtchen versteht man, dass Beilstein, von vielen Moselkennern als der schönste Moselort gerühmt, schon oft als Filmkulisse diente. Hoch über Beilstein lädt die Burgruine Metternich zu einem kleinen Spaziergang mit herrlichem Blick in das Moseltal ein.

 Tussen Trier en Koblenz, in het district Cochem-Zell, in de buurt van de districtstad Cochem ligt aan een der indrukwekkendste Moezelbuigingen aan de uitgang van een nauw beekdal, gelegen tussen Weinbergen en Moezeldal, het verukkelijk mooie kleine stadje Beilstein, „Doornroosje van de Moezel“ genoemd. Bezienswaardig in dit romantisch moezelplaatsje zijn de schilderachtige markt met het voormalige romeinse belastingheffingshuis („Zehnthaus“) en de voormalige parochiekerk St Christopherus, de kloostertrap, die naar het karmelietklooster met de zwarte madonna, het pronkstuk van de barok kloosterkerk, leidt, de ridderzaal en vele schitterende vakwerkhuisen, straatjes en verborgen hoekjes. Al bij de eerste wandeling door het kleine stadje begrijpt u, dat Beilstein door vele Moezelkenners als het mooiste Moezeldorp geroemd wordt, en reeds dikwijls als achtergrond voor een film diende. Hoog boven Beilstein nodigt de Burchtruine Metternich u voor een kleine wandeling met een schitte rend uitzicht in het moezeldal uit.

INFORMATION:

Heimat- und Verkehrsverein
56814 Beilstein
Tel. + Fax +49 (0) 26 73 - 90 01 91
www.beilstein-mosel.de
Gemeindeverwaltung Beilstein
Tel. +49 (0) 26 73 - 96 27 73

Unsere Gastgeber

Hotels	Sterne	Anzahl Einzelzimmer (EZ)	Anzahl Doppelzimmer (DZ)	Anzahl Mehrbettzimmer (MBZ) mit DU/WC od. Bad/WC	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück EZ in €	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück DZ in €	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück MBZ in €	Zuschlag HP in €	Zuschlag VP in €	Hausiere erlaubt	Preis Haustier / Nacht in €	Parkplatz	Garage	Balkon	Terrasse vorhanden	Freisitz vorhanden	Sauna	Hallenbad	Wellness	WLAN	Online buchbar *	Gästeticket für Gäste	Barrierefrei
Hotel Burgfrieden Im Mühlental 17 56814 Beilstein Tel. +49 (0)2673-93639 info@hotel-burgfrieden.de www.hotel-burgfrieden.de	★ ★ ★	2	26	2	alle	76,00	64,50	55,00	32,00	/	×	✓	×	teilweise	✓	✓	✓	×	×	✓	×	×	✓ außer Zimmer

* Online buchbar unter www.ferienland-cochem.de





Briedern

Mosel... natürlich schön

 Direkt neben Beilstein und 13 km von Cochem, liegt das kleine Winzendorf BRIEDERN. Abseits vom Durchgangsverkehr und umrahmt von Weinbergen schmiegt sich der Ort unmittelbar an die Mosel. Durch seine Lage strahlt er besinnliche Ruhe aus und lädt zum Bleiben ein. Wahrzeichen ist die

katholische Kirche St. Servatius mit ihrem gotischen Turm aus dem 14. Jh., die ebenso wie der Servatiusbrunnen, bis ins 15. Jh. das Ziel von Wallfahrten war. Auf Wanderfreunde warten gut ausgebaute Waldwege oder der eindrucksvolle, mit Info-Tafeln versehene, Kulturwanderweg durch die „Briederner Schweiz“.

 The tiny winegrowing village of BRIEDERN is located directly next to Beilstein, 13 km away from Cochem. Situated away from the bustle of through traffic and surrounded by vineyards, the village nestles directly on the banks of the Moselle. Its quiet location exudes a reflective air of tranquillity, inviting visitors to stay and soak up the relaxing atmosphere. The village landmark is the Catholic church of St. Servatius with its Gothic tower dating from the 14th century, which, like the Servatiusbrunnen (Servatius Fountain), was a place of pilgrimage until well into the 15th century. Hiking enthusiasts can look forward to well-established forest paths and an impressive cultural trail through the “Briederner Schweiz” with information boards dotted along the way. The Nordic Fitness Route is one of the most beautiful trails in the area. Stop for a break at the “Waldes lust” and enjoy the fantastic view into the Moselle Valley. The local restaurants and wine bars offer typical Moselle cuisine. Choose from a range of leisure activities such as cycling, boat trips, fishing and water sports. There is also a parking site for camper vans on the banks of the Moselle.

 Le petit village viticole de BRIEDERN est situé à proximité directe de Beilstein et à 13 km de Cochem. A l'écart du trafic routier et entouré par les vignobles, il est blotti au bord de la Moselle. Sa situation lui confère un calme apaisant et invite à séjourner. Son emblème est l'église catholique de Saint Servatius, avec sa tour gothique datant du 14ème siècle, qui, tout comme la fontaine Servatius, était la destination des pèlerinages jusqu'au 15ème siècle. Les adeptes de la randonnée seront sous le charme des chemins en forêt bien aménagés ou du sentier de randonnées culturel impressionnant, doté de panneaux d'informations, à travers la «Briederner Schweiz» (Suisse de Briedern). La route de marche nordique est l'un des itinéraires les plus beaux de la région. Faites une pause sur la « Waldeslust » et découvrez la vue fantastique sur la vallée de la Moselle. Gastronomie et oenologie proposent une cuisine typique de la Moselle. Offres de loisirs comme le vélo, les excursions en bateau, la pêche, les sports aquatiques, parkings pour camping-cars sur les bords de la Moselle.

Die Nordic-Fitness-Route ist einer der schönsten Routen in der Umgebung. Machen Sie Pause auf der „Waldeslust“ und genießen Sie den fantastischen Blick ins Moseltal. Gastronomie und Weinwirtschaften bieten eine moseltypische Küche. Freizeitangebote wie Fahrradfahren, Schiffsausflüge, Angeln, Wassersport, Wohnmobilparkplatz am Moselufer.

 Meteen naast Beilstein, op 13 km afstand van Cochem, ligt het kleine wijndorpje BRIEDERN. Het plaatsje ligt direct aan de Moezel, ver weg van alle verkeersdrukte, en wordt omgeven door wijn bergen. De ligging straalt rust en bezinning uit, waardoor men hier niet meer weg wil. Het symbool van het plaatsje is de katholieke kerk St. Servatius met zijn uit de 14e eeuw daterende gotische toren. Net als de Servatiusfontein was de kerk tot in de 15e eeuw een bedevaarts - bestemming. Wandelliefhebbers kunnen hier genieten van prachtig aangelegde wandelpaden of de indrukwekkende culturele wandelroute door de “Briederner Schweiz”, die onderweg is voorzien van informatieborden. De nordic-fitness-route is een van mooiste routes in de omgeving. Pauzeer op de “Waldeslust” en geniet van het fantastische uitzicht op het Moezeldal. Horecagelegenheden en wijnlokale zorgen voor typische gerechten uit de Moezelstreek. Recreatiemogelijkheden, zoals fietsen, boottochtjes, vissen, watersport, parkeerplaats voor campers aan de oever van de Moezel.

INFORMATION:

Heimat- und Verkehrsverein
Briedern e.V.
Tel. +49 (0) 26 73 - 96 26 36
www.briedern.de

Unsere Gastgeber

<i>Gästezimmer</i>	Anzahl Einzelzimmer (EZ)	Anzahl Doppelzimmer (DZ)	Anzahl Mehrbettzimmer (MBZ)	mit DU/WC od. Bad/WC	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück EZ in €	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück DZ in €	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück MBZ in €	Zuschlag HP in €	Zuschlag VP in €	Hauttiere erlaubt	Preis Haustier / Nacht in €	Parkplatz	Garage	Balkon	Terrasse vorhanden	Freisitz vorhanden	Sauna	Hallenbad	Wellness	WLAN	Online buchbar *	Gästeticket für Gäste	Barrierefrei	
Ferienweingut Haus Christa Römerstraße 37 56820 Briedern Tel. +49 (0)2673-1300 weingut-hugofriedrich@t-online.de www.weingut-hugofriedrich.de	/	5	/	alle	/	ab 41,00	/	/	/	x	/	✓	✓ für Räder	✓	x	✓	x	x	x	✓	✓	✓	✓	x

<i>Ferienwohnungen</i>	Sterne	Anzahl Fewos	Anzahl Betten	Anzahl Schlafzimmer	Anzahl Badezimmer	Preis für 2 Personen / Nacht in €	Mindestaufenthalt Nächte	Hauttiere erlaubt	Preis Haustier / Nacht in €	Parkplatz	Garage	Balkon	Terrasse vorhanden	Freisitz vorhanden	Sauna	Hallenbad	Wellness	WLAN	Online buchbar *	Gästeticket für Gäste	Barrierefrei	
Ferienweingut Haus Christa Römerstraße 37 56820 Briedern Tel. +49 (0)2673-1300 weingut-hugofriedrich@t-online.de www.weingut-hugofriedrich.de	/	1	2	1	1	69,00	5	x	/	✓	✓ für Räder	✓	x	✓	x	x	x	✓	✓	✓	✓	x
Weinhaus Lenartz-Bleser Hauptstraße 20 56820 Briedern Tel. +49 (0)2673-1442 info@lenartz-bleser.de www.lenartz-bleser.de	/	1	4	2	1	78,00	4	x	/	✓	✓ nur für Zwei-Räder	✓	k.A.	k.A.	x	x	x	✓	✓	✓	✓	k.A.
Gästehaus Mönch Moselstraße 3 56820 Briedern Tel. +49 (0)2673-1835 info@gaestehaus-moench.de www.gaestehaus-moench.de	*** & ***	2	3 / 2	1 / 2	1 / 1	70,00	5	x	/	✓	✓ für Räder	✓	x	x	x	x	x	✓	x	✓	x	



Bruttig-Fankel

 Bruttig-Fankel liegt zwischen Cochem und Beilstein. Das Ortsbild wird geprägt von den beiden Kirchen,

dem Schunkschen Haus und moseltypischen Fachwerkhäusern. Das gut beschil- derte Wanderwegenetz, ortshistorische

Führungen, Schiffstouren, Kanu- und Fahrradverleih sowie fachkundige Weinproben sind beste Voraussetzungen für einen Aktiv-Urlaub. Traditionsreiche Feste und musikalische Dämmereschoppen zur Entspannung lassen Ihren Aufenthalt zu einem unvergesslichen Urlaub werden. Bruttig-Fankel heißt Sie herzlich willkommen!

 *Bruttig-Fankel is located between Cochem and Beilstein. The face of the village is shaped by its two churches, the "Schunksche Haus" and half-timbered houses typical of the Moselle region. The well signposted network of hiking trails, historical tours of the village, boat tours, canoe and bicycle hire, and wine tasting hosted by experts provide all the ingredients for an active holiday. A rich tradition of festivals and evening drinks accompanied by music guarantee relaxation and a truly unforgettable holiday. A warm welcome awaits you in Bruttig-Fankel!*

 *Bruttig-Fankel est situé entre Cochem et Beilstein. Le village est réputé pour ses deux églises, la maison de Schunk et ses maisons à colombage typiques de la Moselle. Le réseau de sentiers de randonnées bien balisés, les visites historiques, les excursions en bateau, la location de canoës et de vélos ainsi que des dégustations de vins chez des experts sont les conditions parfaites à des vacances actives. Des fêtes traditionnelles et apéritifs musicaux pour se détendre font de votre séjour des vacances absolument inoubliables. Bruttig-Fankel vous souhaite la bienvenue !*

 *Bruttig-Fankel ligt tussen Cochem en Beilstein. Het straatbeeld wordt bepaald door de twee kerken, het Schunksche Haus en de voor de Moezelstreek zo karakteristieke vakwerkhuisen. Talloze goed gemarkeerde wandelpaden, historische rondleidingen door het plaatsje, boottochten, kano- en fietsverhuur en deskundige wijnproeverijen staan garant voor een fantastische actieve vakantie. Traditionele feesten en muzikale borrels aan het einde van de middag zorgen voor ontspanning en maken van uw vakantie een onvergetelijke belevenis. Bruttig-Fankel heet u van harte welkom!*

GÄSTE-TICKET



Das Gäste-Ticket gilt während der gesamten Saison in allen Bussen und Zügen der RVR im Cochem-Zeller Verkehrsraum. Es gilt für den gesamten Verkehrsraum der Cochem-Zeller Verkehrsverbände. Es ist nicht möglich, das Gäste-Ticket auf einen anderen Verkehrsraum zu übertragen.

Gäste-Ticket im Landkreis Cochem-Zell:

Der „Freifahrtschein“ Ihres Gastgebers für den gesamten öffentlichen Personen-Nahverkehr. Genießen Sie einen autofreien Urlaub!

INFORMATION:

Gemeindeverwaltung
56814 Bruttig-Fankel
Tel. +49 (0) 26 71 - 91 52 97
www.bruttig-fankel.de

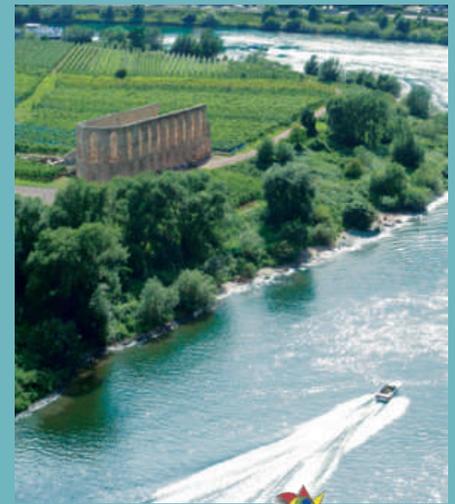


Unsere Gastgeber

Hotels		Sterne	Anzahl Einzelzimmer (EZ)	Anzahl Doppelzimmer (DZ)	Anzahl Mehrbettzimmer (MBZ)	mit DU/WC od. Bad/WC	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück EZ in €	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück DZ in €	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück MBZ in €	Zuschlag HP in €	Zuschlag VP in €	H Haustiere erlaubt	Preis Haustier / Nacht in €	Parkplatz	Garage	Balkon	Terrasse vorhanden	Freisitz vorhanden	Sauna	Hallenbad	Wellness	WLAN	Online buchbar *	Gästeticket für Gäste	Barrierefrei
Hotel Rebstock Moselstraße 12 56814 Bruttig-Fankel Tel. +49 (0)2671-4451 rebstock@christiani-ostermann.de www.christiani-ostermann.de		/	8	28	2	alle	85,00	60,00	60,00	22,50	/	✓	15,00	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✗	✓	✗	✗	✗
Moselstern** Hotel "Zum Guten Onkel" Bergstraße 6 56814 Bruttig Tel. +49 (0)2673-9310 info@moselstern.de www.moselstern.de		★ ★	5	45	/	alle	ab 54,00	ab 36,00	/	22,50	/	✓	15,00	✓	✗	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✓	✓	✗	✗

Ferienwohnungen		Sterne	Anzahl Fewos	Anzahl Betten	Anzahl Schlafzimmer	Anzahl Badezimmer	Preis für 2 Personen / Nacht in €	Mindestaufenthalt Nächte	H Haustiere erlaubt	Preis Haustier / Nacht in €	Parkplatz	Garage	Balkon	Terrasse vorhanden	Freisitz vorhanden	Sauna	Hallenbad	Wellness	WLAN	Online buchbar *	Gästeticket für Gäste	Barrierefrei
Gästehaus Schmiedel Ahornweg 15 56814 Bruttig-Fankel Tel. +49 (0)2671-4785 oder +49 (0)1512-8772264 gaestehaus-claudiaschmiedel@web.de www.gaestehaus-schmiedel.de		/	1	4	2	2	ab 79,00	4	✗	/	✓	✗	✓	✗	✗	✗	✗	✗	✓	✗	✗	✗
Ferienwohnung Leisch-Kreutz Hauptstraße 27 56814 Bruttig-Fankel Tel. +49 (0)2671-3313 info@leisch-kreutz.de www.leisch-kreutz.de		/	2	4	2	2	ab 65,00	4	✗	/	✓	✗	✓	✗	✓	✗	✗	✗	✓	✗	✓	✗

* Online buchbar unter www.ferienland-cochem.de



Besser leben in der Calmont Region



Europäischer
Dorferneuerungspreis
2014



Bremm

 Urlaub in Bremm heißt Erholung an der schönsten Moselschleife, atemberaubender Blick vom Calmont, prämierte Spitzenweine und vieles mehr.

 *Holidaying in Bremm means relaxing on the loveliest bend of the Moselle, breathtaking views from Calmont mountain, awardwinning fine wines, and so much more.*

 *Passer ses vacances à Bremm, c'est se détendre au bord de la plus belle boucle de la Moselle, profiter d'une vue fabuleuse depuis le Calmont, déguster des vins haut de gamme primés, et bien d'autres choses encore.*

 *Vakantie in Bremm betekent ontspanning aan de mooiste Moezelmeander, een adembenemende blik vanaf de Calmont, onderscheiden topwijnen en nog veel meer.*



Ediger-Eller

 Wohnen in historischen Mauern im Golddorf, exzellente Weine, lebendige Geschichte, unterwegs sein per Pedes, Paddel und Pedale, ein Urlaub mit Genuss.

 *A holiday is all about historic accommodation in a prize-winning village, fine wines, living history, exploring on foot, by paddle and pedals, savouring our beautiful Moselle...*

 *Les vacances ici, c'est : habiter dans un village aux murs historiques, récompensé par une médaille d'or, des vins excellents, une histoire passionnante, se balader à pied, en paddle ou en vélo, profiter de moments au bord de la rivière...*

 *Vakantie betekent in het met goud bekroonde dorp tussen historische muren verblijven, uitmuntende wijnen, levende geschiedenis, onderweg zijn te voet, peddelend of trappend, genot aan de rivier...*



Neef

 Naturliebhaber schätzen die Lage des Wein- und Ferienortes Neef gegenüber dem Calmont. Herrliche Wanderwege und nette Gastgeber bieten einen erholsamen Urlaub.

 *Nature-lovers will adore the location of the wine-growing village and holiday resort of Neef near Calmont mountain. Beautiful hikes and attentive hosts ensure an enjoyable stay.*

 *Les amoureux de la nature ne peuvent qu'apprécier la situation du lieu touristique et viticole de Neef, situé en face du Calmont. De magnifiques chemins de randonnée et de sympathiques hôtes offrent la perspective de vacances reposantes.*

 *Natuurliefhebbers waarderen de ligging van het wijn- en vakantieoord Neef tegenover de Calmont. Heerlijke trekwegen en vriendelijke hospessen bieden een ontspannende vakantie.*



Calmont Klettersteig

 An Seilen gesichert, über Leitern auf schmalen Pfaden quer durch Europas steilsten Weinberg.

 *Calmont via ferrata: narrow trails that cross Europe's steepest vineyards with fixed ropes and ladders.*

 *La via ferrata du Calmont: Parcours sécurisé par des câbles, avec des passages d'échelle menant sur d'étroits sentiers, et traversant le vignoble le plus pentu d'Europe.*

 *De via ferrata van de Calmont: Bevestigd aan koorden, over ladders op smalle paden dwars over de steilste wijnberg van Europa.*

INFORMATION

www.calmont-region.de

foerdereverein@calmont-region.de

Bremm, Tel: +49(0)175-3249114

tourist@bremm-mosel.de

Ediger-Eller, Tel: +49(0)2675-1344

info@ediger-eller.de

Neef, Tel: +49(0)6542-1814055

touristinfo@neefmosel.de



"Schönes erleben"



Ellenz-Poltersdorf

 Malerisch zwischen Obstwiesen und Weinreben eingebettet und umflossen von einer unvergleichlichen Flusslandschaft liegen die Ortsteile Ellenz und Poltersdorf. Beide haben sich ihren mittelalterlichen, dörflichen Charakter mit vielen kulturhistorischen Kostbarkeiten im Ortskern erhalten. Ein wunderschön mitten in den Weinbergen gelegenes, beheiztes Freibad oder das ausgiebige Routennetz für Nordic Walking, die

 Picturesquely nestling between orchards and grapevines and surrounded by an unrivalled river landscape lay the villages of Ellenz and Poltersdorf. Both have retained their medieval village charm with numerous historicocultural treasures in the village centre. A wonderful heated open-air swimming pool situated in the heart of the vineyards, an extensive network of trails for Nordic walking, a landing pier for canoes or rowing boats, the Moselle cycle path, an excellent network of hiking trails and of course special discovery hiking paths such as the "Erlebnis Moselkrampen" cultural trail (a special path highlighting the winding course of the river Moselle as well as the history, local culture, flora and fauna) make your stay with us an unforgettable experience. Campfire evenings, discovery hikes, wine tastings, covered wagon trips, wine and village festivals regularly take place from June to September.

Bootsanlegestelle für Kanus oder Ruderer; der Mosel-Radweg, ein ausgezeichnetes Wanderwegenetz und natürlich die Wander-Erlebniswege wie z. B. der Kulturweg „Erlebnis Moselkrampen“ machen Ihren Aufenthalt bei uns zu einem unvergesslichen Erlebnis. Von Juni bis September finden in regelmäßigen Abständen Lagerfeuerabende, Erlebniswanderungen, Weinproben, Planwagenfahrten sowie die Wein- und Heimatfeste statt.

 Ellenz et Poltersdorf, les deux parties du village, sont nichés entre vergers et vignes, au milieu d'un paysage fluvial incomparable. Les deux localités ont préservé leur cachet médiéval avec de nombreux trésors historiques et culturels situés au centre des villages. Une piscine de plein air chauffée et merveilleusement bien située au milieu des vignes, le réseau étendu de sentiers de randonnée pour la marche nordique, l'embarcadère pour canoës et barques, la piste cyclable le long de la Moselle, un excellent réseau de sentiers de randonnée ainsi que bien sûr les sentiers de randonnée aventure comme le sentier culturel « Erlebnis Moselkrampen » (consacré à la faune et à la flore de cette partie de la Moselle ainsi qu'à l'histoire et à la culture de la région) font de votre séjour chez nous une expérience inoubliable. Entre juin et septembre, des soirées feu de camp, des randonnées aventure, des dégustations de vin, des balades en roulotte et des fêtes du vin et du terroir sont organisées à intervalles réguliers.



Gäste-Ticket im Landkreis Cochem-Zell: Der „Freifahrtsschein“ Ihres Gastgebers für den gesamten öffentlichen Personen-Nahverkehr.

Teilnehmende Betriebe: 

 De deelgemeenten Ellenz en Poltersdorf liggen pittoresk verscholen tussen fruitvelden en wijnstokken en worden omstroomd door een uniek rivierlandschap. Beide hebben zij hun middeleeuwse dorpskarakter met in het centrum talloze cultuurhistorische schatten behouden. Een prachtig te midden van de wijnbergen gelegen, verwarmd openluchtzwembad of het uitgestrekte netwerk van nordicwalkingroutes, de aanlegplaats voor kano's of roeiboten, de Moezelfietsroute, een uitstekend netwerk van wandelpaden en natuurlijk de ontdekkingswandelingen zoals de cultuurroute „Erlebnis Moselkrampen“ (een speciale route die zowel het meanderende verloop van de Moezel als de geschiedenis, de plaatselijke cultuur en de flora en fauna van deze streek belicht) maken van uw verblijf een onvergetelijke belevenis. Van juni tot september vinden er regelmatig kampvuuravonden, ontdekkingswandelingen, wijnproeverijen, huifkartochten, wijnfeesten en folkloristische festiviteiten plaats.

INFORMATION

Tourist Information
Moselweinstr. 15
56821 Ellenz-Poltersdorf
Tel. +49 (0) 26 73 / 962 72 27
info.ellenz-poltersdorf@t-online.de

Heimat- und Verkehrsvereine
von Ellenz-Poltersdorf
Tel. +49 (0) 26 73 / 15 81 oder 13 25
Wir helfen Ihnen gerne!

Unsere Gastgeber

Hotels																									
	Sterne	Anzahl Einzelzimmer (EZ)	Anzahl Doppelzimmer (DZ)	Anzahl Mehrbettzimmer (MBZ)	mit DU/WC od. Bad/WC	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück EZ in €	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück DZ in €	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück MBZ in €	Zuschlag HP in €	Zuschlag VP in €	Hausiere erlaubt	Preis Haustier / Nacht in €	Parkplatz	Garage	Balkon	Terrasse vorhanden	Freisitz vorhanden	Sauna	Hallenbad	Wellness	WLAN	Online buchbar *	Gästeticket für Gäste	Barrierefrei	
Mosel Village Resort "SPA und Wellness Chalet's & Ferienwohnungen" Moselweinstrasse 1 56821 Ellenz Tel. +49 (0)2673-9310 info@moselvillage.de www.moselvillage.de	/	/	49	/	alle	/	ab 85,00	/	/	/	✗	/	✓	✗	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗	✓
Moselstern*** Hotel "Weinhaus Fuhrmann" Moselweinstrasse 21 56821 Ellenz Tel. +49 (0)2673-9310 info@moselstern.de www.moselstern.de	★ ★ ★	23	108	/	alle	ab 54,00	ab 36,00	/	26,50	/	✓	15,00	✓	✗	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✓	✓	✓	✓	✗

Gästezimmer																								
	Anzahl Einzelzimmer (EZ)	Anzahl Doppelzimmer (DZ)	Anzahl Mehrbettzimmer (MBZ)	mit DU/WC od. Bad/WC	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück EZ in €	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück DZ in €	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück MBZ in €	Zuschlag HP in €	Zuschlag VP in €	Hausiere erlaubt	Preis Haustier / Nacht in €	Parkplatz	Garage	Balkon	Terrasse vorhanden	Freisitz vorhanden	Sauna	Hallenbad	Wellness	WLAN	Online buchbar *	Gästeticket für Gäste	Barrierefrei	
Gästehaus Lothar und Regina Fuhrmann Auf der Burg 9 56821 Ellenz-Poltersdorf Tel. +49 (0)2673-1372 Lothar-Fuhrmann@t-online.de www.pension-fuhrmann.de	/	2	/	alle	/	32,00 - 38,00	/	/	/	✓	7,00	✓	✓	k.A.	✗	überdacht ✓	✗	✗	✗	✓	✗	✓	✗	✗

<i>Ferienwohnungen</i>	Sterne	Anzahl Fewos	Anzahl Betten	Anzahl Schlafzimmer	Anzahl Badezimmer	Preis für 2 Personen / Nacht in €	Mindestaufenthalt Nächte	H Haustiere erlaubt	Preis Haustier / Nacht in €	Parkplatz	Garage für Räder	Balkon	Terrasse vorhanden	Freisitz vorhanden	Sauna	Hallenbad	Wellness	WLAN	Online buchbar *	Gästeticket für Gäste	Barrierefrei
Ferienwohnung Haus Lenz Weinstraße 17 56821 Ellenz-Poltersdorf Tel. +49 (0)2673/1816 info@ferienwohnung-lenz.de www.ferienwohnung-lenz.de	/	1	2	1	1	40,00	4	×	/	✓	✓	✓	×	×	×	×	×	✓	×	✓	×
Ferienwohnung Christoph Schausten Hinter der Kirche 4 56821 Ellenz-Poltersdorf Tel. +49 (0) 2673-1684 info@wein-gymnicher-hof.de www.wein-gymnicher-hof.de	/	1	4	2	1	80,00	3	×	/	✓	✓	✓	×	×	×	×	×	✓	✓	✓	×

* Online buchbar unter www.ferienland-cochem.de





©Gadiot



©Peierl

Ernst



 Ernst als direkter Nachbar von Cochem bietet dem Gast alles, was er von einem Urlaub erwartet. Aktivurlaub oder Entspannung in modernen Ferienwohnungen, Pensionen oder Hotels. Eine hervorragende Gastrono-

mie lädt zum Schlemmen ein; in urigen Straußwirtschaften können Sie die ausgezeichneten Weine der Ernster Winzer genießen. Ein gutes Wanderwegenetz, Schiffsanlegestelle, Moselradweg, sowie Kanu- und Radverleih sind die besten

 Ernst, as a direct neighbour of Cochem, offers guests everything they expect from a holiday. Active holidays or relaxation in modern holiday flats, guesthouses or hotels. An excellent gastronomy invites you to feast; in rustic wine taverns you can enjoy the excellent wines of the Ernst winegrowers. A good network of hiking trails, a landing stage for boats, a Moselle cycle path, as well as canoe and bicycle rental are the best prerequisites for an active holiday by bike. "Pedes, Paddles and Pedals" with a high scenic appeal. The Tourist Info is your contact point for questions and tips. Regular guest information evenings, hiking wine tastings with the winegrower and many festive events guarantee an unforgettable holiday. Fitness, relaxation and entertainment - Ernst has it all - true to the motto: "Ernst is fun".

 Ernst, en tant que voisin direct de Cochem, offre à ses hôtes tout ce qu'ils peuvent attendre de leurs vacances. Vacances actives ou détente dans des appartements de vacances, des pensions ou des hôtels modernes. Une excellente gastronomie invite à la gourmandise ; dans des auberges rustiques, vous pourrez déguster les excellents vins des viticulteurs d'Ernst. Un bon réseau de sentiers de randonnée, un embarcadère, une piste cyclable sur la Moselle, ainsi que la location de canoës et de vélos sont les meilleures conditions pour des vacances actives par "Pédalez, payez et pédalez" avec un grand attrait pour le paysage. L'office de tourisme se tient à votre disposition pour répondre à vos questions et vous donner des conseils. Des soirées d'information régulières pour les visiteurs, des dégustations de vin à pied avec le viticulteur ainsi que de nombreuses manifestations festives garantissent des vacances inoubliables. Fitness, détente et divertissement - à Ernst, tout est compris - fidèle à la devise : "Ernst fait plaisir".

Voraussetzungen für einen Aktivurlaub per „Pedes, Paddel und Pedale“ mit hohem landschaftlichem Reiz. Die Tourist Info steht Ihnen als Anlaufstelle für Fragen und Tipps zur Verfügung. Regelmäßige Gäste-Infoabende, Wanderweinproben mit dem Winzer sowie viele Festveranstaltungen garantieren einen unvergesslichen Urlaub. Fitness, Entspannung und Unterhaltung – in Ernst ist alles drin – getreu dem Motto: „ERNST MACHT SPASS“

 Ernst, als directe buur van Cochem, biedt gasten alles wat ze van een vakantie verwachten. Actieve vakantie of ontspanning in moderne vakantiehuizen, pensions of hotels. Een uitstekende gastronomie nodigt uit tot smullen; in rustieke wijnlokalen kunt u genieten van de uitstekende wijnen van de wijnboeren uit Ernst. Een goed netwerk van wandelpaden, een aanlegsteiger voor boten, een Moezel-fietspad en kano- en fietsverhuur zijn de beste voorwaarden voor een actieve vakantie op de fiets. "Pedes, Peddels en Pedalen" met een hoge landschappelijke aantrekkingskracht. De Tourist Info is je aanspreekpunt voor vragen en tips. Regelmatige informatieavonden voor gasten, wandelwijnproeverijen met de wijnboer en vele feestelijke evenementen garanderen een onvergetelijke vakantie. Fitness, ontspanning en entertainment - in Ernst vind je het allemaal - trouw aan het motto: "Ernst is leuk".

INFORMATION

Tourist-Info:
Tel.: +49 (0) 26 71 - 91 67 48,
Fax: +49 (0) 26 71 - 91 67 50
D-56814 Ernst
info@ernst-mosel.de,
www.ernst-mosel.de



Gäste-Ticket im Landkreis

Cochem-Zell: Der „Freifahrtschein“ Ihres Gastgebers für den gesamten öffentlichen Personen-Nahverkehr. In Ernst sind nahezu alle Beherbergungsbetriebe Partner dieses Angebots. Genießen Sie einen autofreien Urlaub!



Faid / Greimersburg



Die beiden Gemeinden Faid und Greimersburg bieten ideale Voraussetzungen für einen Urlaub inmitten der Natur der Eifel. Zudem sind die Orte perfekte Ausgangspunkte für Wanderungen ins Moseltal zum Beispiel durch das „Tal der wilden Endert“ mit seinen noch erhaltenen Mühlen.

Wanderung - Tal der wilden Endert

Ein ursprüngliches Naturerlebnis bietet die Wanderung durch das zerklüftete Tal der „Wilden Endert“. An dem gleichnamigen Bach standen einst 34 Mühlen die ihr Werk verrichteten. Die Wanderstrecke ist mit einem grün-weißen Logo gekennzeichnet. An der Napoleonsbrücke biegt der Wanderweg nach 200 m auf der Landstraße nach links ins Bachtal ab. Hier beginnt die eigentliche „Wilde Endert“. Von den Gemeinden Faid und Greimersburg füh-

ren gut ausgeschilderte Zuwege ins Enderttal. Die Wanderung führt über felsige Pfade, über etliche Stege und vorbei an den teilweise wieder bewohnten Mühlen. Das wildromantische Enderttal ist eines der bezauberndsten Seitentäler der Mosel mit einer wunderbaren Flora und Fauna.





Klotten



... der Wein - und Wanderort mit Hang und Neigung

 Zwischen Wein, Wald und Wanderwegen, in unmittelbarer Nähe zur Stadt Cochem liegt Ihr Urlaubsort Klotten. Bei gleichzeitiger Nähe zur Tourismusmet-

ropole, finden Sie hier Ruhe und Erholung in einer reizvollen Umgebung. Die Region um Klotten ist nicht nur ein altes Kulturgut mit unzähligen Sehenswürdigkeiten und

 You find your holiday resort Klotten in between vineyards, woods and hiking paths, in the immediate vicinity of the town of Cochem. Although the town is close to the main tourist spots, you will find peace and relaxation here while enjoying the typical hospitality of the Moselle region. The area around Klotten not only features ancient cultural treasures, countless sights and a unique countryside, it is also a cheerful and active holiday region that leaves no room for boredom. An excellent network of hiking trails that connects to the Moselsteig, the Dortebacktal nature reserve, a shipping pier, the Moselle ferry, the Moselle cycle path, its own railway station, a bike rental service, a game and leisure park and a shooting range ensures that your holiday by the Moselle will be a true adventure! And last but not least, there are our wine festivals - during the first weekends in August and September it's all about wine in a relaxed atmosphere. Look forward to an idyllic holiday by the Moselle in a magnificent natural setting that's as relaxing as it is eventful!

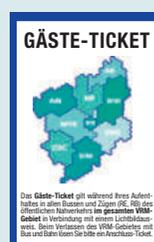
 Entre les vignes, les forêts et les chemins de randonnée, à proximité immédiate de la ville de Cochem se trouve votre destination de vacances Klotten. Tout en étant à proximité de la métropole touristique, vous découvrirez ici le calme et la détente qui font partie de l'hospitalité mosellane. La Région autour de Klotten n'offre pas seulement un patrimoine culturel ancien avec de nombreuses curiosités et une nature exceptionnelle, mais c'est aussi une région pour les vacances qui est enjouée et active, où l'ennui ne risque pas de s'installer. Un bon réseau de chemins de randonnée relié aux sentiers du Moselsteig, la réserve naturelle de Dortebacktal, l'embarcadère, le bac sur la Moselle, la piste cyclable de la Moselle, sa propre gare, la location de vélos, le parc de loisirs et animalier, ainsi que des installations sportives pour le tir vous offrent les meilleures conditions pour des vacances mosellanes riches en expériences! Sans oublier nos fêtes annuelles du vin - sur plusieurs jours, tout tourne autour du vin. Respectivement pendant les premiers week-ends d'août et de septembre, la fête se déroule agréablement. Accordez-vous le plaisir de vivre une idylle de vacances dans un décor naturel grandiose, ainsi que des vacances mosellanes reposantes et riches en expériences!

einer einzigartigen Natur, sondern zugleich eine fröhliche, aktive Urlaubsregion, die keine Langeweile aufkommen lässt. Ein gutes Wanderwegenetz mit Anbindung an den Moselsteig, Naturschutzgebiet Dortebacktal, Schiffsanlegestelle, Moselfähre, Moselradweg, eigener Bahnhof, Radverleih, Wild- und Freizeitpark, sowie eine Schießsportanlage bieten Ihnen die besten Voraussetzungen für einen erlebnisreichen Moselurlaub! Nicht zu vergessen unsere Weinfeste – jeweils an den ersten Wochenenden im August und September wird gemütlich gefeiert. Freuen Sie sich auf ein Urlaubsidyll in grandioser Naturkulisse und auf einen erholsamen und erlebnisreichen Moselurlaub!

 Tussen wijn, bos en wandelpaden, in de onmiddellijke nabijheid van de stad Cochem, ligt uw vakantieoord Klotten. Gelijkijdig in de nabijheid van de toeristische metropool vindt u hier rust en ontspanning bij de voor het Moezelgebied typische gastvrijheid. De streek rond Klotten is niet alleen oud cultuuroord met ontelbare bezienswaardigheden en een unieke natuur, maar tegelijk een vrolijke, actieve vakantieregio die geen verveling doet opkomen. Een goed netwerk aan wandelpaden met aansluiting op de Moselsteig (bijzondere aaneenschakeling van wandelroutes door het Moezelgebied), natuureservaat Dortebacktal, aanlegplaats voor schepen, Moezelveerboot, Moezel-fietsroute, eigen station, fietsverhuur, wilden recreatiepark en ook een schietsportcomplex bieden u de beste randvoorwaarden voor een belevingsvolle vakantie aan de Moezel! Niet te vergeten: onze jaarlijkse wijnfeesten – telkens tijdens de eerste weekends in augustus en september wordt er gezellig gekeest. Verheug u op een vakantie-idylle tegen de achtergrond van een overweldigende natuur en kijk uit naar een ontspannende en belevingsvolle vakantie aan de Moezel!

INFORMATION

Tourismus- und Kulturverein Klotten e.V.
Tel. +49 (0) 26 71 - 51 99
Gemeindeverwaltung
Tel. +49 (0) 26 71 - 71 99
D-56818 Klotten
info@klotten.de
www.klotten.de



Das Gäste-Ticket gilt während ihrer Aufenthalt in allen Bussen und Zügen (RE, RB) des öffentlichen Verkehrs im gesamten VVK-Gebiet in Verbindung mit einem Leihverkehrsticket. Beim Verlassen des VVK-Gebietes mit Bus und Bahn können Sie bitte ein Anschluss-Ticket.

Gäste-Ticket im Landkreis Cochem-Zell:

Der „Freifahrtschein“ Ihres Gastgebers für den gesamten öffentlichen Personen-Nahverkehr. Viele Klottener Betriebe bieten diesen Service an! Genießen Sie einen autofreien Urlaub!



Urlaub auf den Hunsrückhöhen

INFORMATION

Tourist-Information Treis-Karden,
St. Castor-Str. 87,
56253 Treis-Karden,
Tel. +49 26 72 - 915 77 00,
Fax +49 26 72 - 915 76 96,
touristinfo@vgcochem.de
www.treis-karden.de



Lieg

 Lieg, sehr schmack, gastfreundlich und aktiv, direkt am Hunsrück-Mosel-Radweg gelegen, steht für Erlebnis, Kultur, Tradition, Geselligkeit, romantische Bachtäler, tolle Wanderwege. Nur 8 km von der Mosel entfernt, bieten exzellente FeWo / FeHa Ruhe, Entspannung und Erholung. Wir freuen uns auf Sie!

 Lieg, very pretty, hospitable and active, located directly on the Hunsrück-Moselle cycle path, stands for experience, culture, tradition, conviviality, romantic stream valleys, great hiking trails. Only 8 km from the Moselle, excellent FeWo/ FeHa offer peace, relaxation and recreation. We look forward to welcoming you!

 Lieg, très pittoresque, accueillante et active, située directement sur la piste cyclable Hunsrück-Moselle, est synonyme d'expérience, de culture, de tradition, de convivialité, de vallées romantiques, de superbes sentiers de randonnée. À seulement 8 km de la Moselle, d'excellents appartements et maisons de vacances offrent calme, détente et repos. Nous nous réjouissons de vous accueillir!

 Lieg, heel mooi, gastvrij en actief, direct gelegen aan de fietsroute Hunsrück-Moezel, staat voor belevenis, cultuur, traditie, gezelligheid, romantische beekdalen, geweldige wandelpaden. Op slechts 8 km van de Moezel bieden de uitstekende FeWo / FeHa rust, ontspanning en recreatie. We kijken ernaar uit u te verwelkomen!



Lützig

 Das schöne kleine Dorf, umgeben von Wäldern, Wiesen und Auen, liegt im Seitental zum Hunsrück. Der Schieferabbau hat hier früher eine bedeutende Rolle gespielt. Heute führt der Schiefergrubenweg als 7 km langer Rundwanderweg mit Infotafeln an den alten Schieferstollen vorbei.

 The pretty little village, surrounded by woods, meadows and floodplains, is located in the side valley of the Hunsrück. Slate quarrying used to play an important role here. Today the 7-kilometre circular slate quarry trail with its info boards takes you past the old slate galleries.

 Le beau petit village, entouré de forêts, prairies et zones alluviales, se blottit dans la vallée latérale du massif de l'Hunsrück. Les activités d'extraction de l'ardoise y ont autrefois joué un rôle important. Aujourd'hui, le sentier des mines d'ardoise est devenu un circuit pédestre de 7 km qui, à l'aide de panneaux d'information, conduit aux anciennes galeries de la mine d'ardoise.

 Het mooie dorpje, omgeven door bossen, weides en beemden, ligt in het zijdal van de Hunsrück. De leesteenwinning heeft hier vroeger een belangrijke rol gespeeld. Vandaag de dag leidt de Schiefergrubenweg (wandelpad naar de leisteengroeve) als 7 km lang, rondlopend wandelpad met informatieborden langs de oude leisteengangen.



Wein- und Feriendorf



Mesenich

Entdecken Sie Mesenich, das historische Weindorf inmitten an der reizvollen Moselschleife des „Cochemer Krampen“. Das Dorf liegt eingebettet in einer Landschaft, die zum Wohlfühlen einlädt. Hier lässt es sich gut leben und der Gast findet Viele Möglichkeiten zur aktiven Freizeitgestaltung. Radfahren am gut ausgebauten Mosel-Rad-Weg, sowie Wandern auf gepflegten Wanderwegen oder auf dem Kulturweg „Mesenicher Steinreichkäpp“.

Gästezimmer		Anzahl Einzelzimmer (EZ)	Anzahl Doppelzimmer (DZ)	Anzahl Mehrbettzimmer (MBZ)	mit DU/WC od. Bad/WC	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück EZ in €	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück DZ in €	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück MBZ in €	Zuschlag HP in €	Zuschlag VP in €	H Haustiere erlaubt	Preis Haustier / Nacht in €	Parkplatz	Garage	Balkon	Terrasse vorhanden	Freisitz vorhanden	Sauna	Hallenbad	Wellness	WLAN	Online buchbar *	Gästeticket für Gäste	Barrierefrei
Gästehaus Pauly Briederner Weg 15 56820 Mesenich Tel. +49 (0)2673-4573 info@ferien-weingut-pauly.de www.ferien-weingut-pauly.de		/	4	/	alle	/	41,00	/	/	/	✗	/	✓	✗	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✓	✗	✓	✗

Ferienwohnungen		Sterne	Anzahl Fewos	Anzahl Betten	Anzahl Schlafzimmer	Anzahl Badezimmer	Preis für 2 Pers. / Nacht in €	Mindestaufenthalt Nächte	H Haustiere erlaubt	Preis Haustier / Nacht in €	Parkplatz	Garage	Balkon	Terrasse vorhanden	Freisitz vorhanden	Sauna	Hallenbad	Wellness	WLAN	Online buchbar *	Gästeticket für Gäste	Barrierefrei
Gästehaus Pauly Briederner Weg 15 56820 Mesenich Tel. +49 (0)2673-4573 info@ferien-weingut-pauly.de www.ferien-weingut-pauly.de		/	4 (1 für 4 Pers. & 3 für 2 Pers.)	10	1 Fewo: 2 3 Fewos: 1	1 Fewo: 2 3 Fewos: 1	77,00 / 98,00	2 / 4	✗ /	/	✓	✗	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✓	✗	✓	✗



Urlaub in



Moselkern

 Moselkern erstreckt sich mit schönen Fachwerk- und Bruchsteinhäusern vom Moselufer, gegenüber dem Druidenstein, bis ins romantische Elztal. Sehenswert sind das Merowingerkreuz und das älteste Rathaus an der Mosel aus dem Jahre 1535. Es ist ein eindrucksvolles Beispiel moselländischen Fachwerkbaus. In der

Mauer des Erdgeschosses ist ein Eisenring zu sehen, an dem bis zur französischen Revolution Rechtsbrecher angebunden und dem Spott der Bevölkerung preisgegeben wurden. Das sog. „Merowingerkreuz“ ist ein Steindenkmal aus der Zeit um 700 (Original im Rhein. Landesmuseum Bonn, Repliken vor der Kirche und am Friedhof

INFORMATION

Tourist-Information Treis-Karden,
St. Castor-Str. 87, 56253 Treis-Karden,
Tel. +49 (0) 26 72 - 915 77 00,
Fax +49 (0) 26 72 - 915 76 96,
touristinfo@vgcochem.de
www.moselkern.de

von Moselkern). Es gilt als die älteste Darstellung des gekreuzigten Christus in der Monumentalkunst nördlich der Alpen. Im romantischen Elztal wartet nahe Moselkern, auf einem steilen Felsplateau in unberührter Natur die Burg Eltz mit über 850 Jahren Geschichte. Der Wanderweg durch das Elztal führt in 60 Minuten zur Burg Eltz.

 Moselkern is the native village of the German Wine Princess 2011/2012, Ramona Sturm. The wine-making village with its pretty half-timbered and quarry stone houses extends from the bank of the Moselle, opposite the Druidenstein rock, all the way into the romantic Elztal valley. The Merovingian Cross, on the forecourt of the parish church of St. Valerius, and the village hall are both worth a visit. The oldest town hall on the Moselle from the year 1535 is a beautiful example of half-timbered architecture in the Moselle region. The so-called "Merowingerkreuz", the Merovingian Cross, is a stone memorial from around AD 700 (the original is in the Rheinisches Landesmuseum, Bonn). It is the oldest depiction of the crucified Christ in monumental art north of the Alps. In the romantic Elzbach valley near Moselkern, on a steep and rocky mountain top surrounded by pristine nature, Eltz Castle with its more than 850-year history is waiting for your visit. A hike through the Elztal valley to Eltz Castle (footpath from Moselkern, 60 minutes) is particularly rewarding.

 Moselkern est le village natal de la princesse allemande du vin 2011/2012, Ramona Sturm. Le village viticole s'étend avec de belles maisons à colombage et en pierres de taille, depuis la rive de la Moselle, face à Druidenstein (la pierre druidique), jusqu'à la vallée romantique d'Elz. Valent la peine d'être vues, la croix mérovingienne sur le parvis de l'église paroissiale St Valerius, ainsi que la mairie. La plus ancienne mairie de la Moselle datant de 1535 est un bijou de construction mosellane à colombage. Ladite « Croix mérovingienne » est un monument en pierre datant du 7ème siècle (Original au Rheinisches Landesmuseum de Bonn). Elle est considérée comme la plus ancienne représentation du Christ crucifié dans l'art monumental au nord des Alpes. Dans la vallée romantique de l'Elzbach, près de Moselkern, sur une tête rocheuse abrupte en pleine nature, le château d'Eltz attend votre visite avec plus de 850 ans d'histoire. Une randonnée à travers la vallée d'Elz jusqu'au château d'Eltz vaut vraiment la peine (chemin pédestre à partir de Moselkern: 60 minutes).

 Moselkern is de geboorteplaats van de Duitse wijnprinses 2011/2012 Ramona Sturm. Het wijndorp strekt zich met vakwerken breuksteenhuisen uit van de oever van de Moezel, tegenover de Druidenstein, tot in het romantische Elztal. Bezienswaardig zijn het Merovingische kruis, op het voorplein van de parochiekerk St. Valerius, en het gemeentehuis. Het oudste gemeentehuis aan de Moezel uit het jaar 1535 is een pronkstuk van de aan de Moezel terug te vinden vakwerkbouw. Het zogenaamde „Merovingische kruis“ is een steenen monument uit de tijd rond 700 (origineel exemplaar in het Rhein. Landesmuseum Bonn). Het geldt als de oudste uitbeelding van de gekruisigde Christus in de monumentale kunst ten noorden van de Alpen. In het romantische Elzbachtal, nabij Moselkern, wacht op een steile rotskop in een ongerepte natuur het kasteel Eltz met meer dan 850 jaar geschiedenis op uw bezoek. Absoluut de moeite waard is een wandeling door het Elztal (vallei) naar het kasteel Eltz (wandelpas vanaf Moselkern 60 minuten).

Unsere Gastgeber

Ferienwohnungen		Sterne	Anzahl Fewos	Anzahl Betten	Anzahl Schlafzimmer	Anzahl Badezimmer	Preis für 2 Personen / Nacht in €	Mindestaufenthalt Nächte	Haustiere erlaubt	Preis Haustier / Nacht in €	Parkplatz	Garage	Balkon	Terrasse vorhanden	Freisitz vorhanden	Sauna	Hallenbad	Wellness	WLAN	Online buchbar *	Gästeticket für Gäste	Barrierefrei
Rebhaus Adams Oberstraße 7 56254 Moselkern Tel. +49 (0)162-7441411 rebhaus.adams@web.de		/	1	2	1	1	70,00	3	x	/	✓	✓ für Räder	✓	✓	✓	x	x	x	✓	x	✓	x

* Online buchbar unter www.ferienland-cochem.de





Urlaub in



Müden

 Müden ist eine der ältesten Siedlungen an der Mosel keltischen Ursprungs. Der Ort wurde erstmals um das Jahr 585 n. Chr. urkundlich erwähnt, vor mehr als 1400 Jahren. Eine römische Siedlung ist durch zahlreiche Funde belegt. Charakteristisch für den Weinort sind die vielen malerischen und mit rei-

chen Schnitzereien versehenen Fachwerkhäuser aus dem Mittelalter. Die heute noch erhaltenen Halfenhäuser (ehemalige Rasthäuser der Moselschiffer) und die kath. Pfarrkirche St. Stephanus mit ihrem Glockenturm sind als historische Besonderheit zu nennen. Am Wein- und Naturlehrpfad

INFORMATION

Tourist-Information Treis-Karden,
St. Castor-Str. 87, 56253 Treis-Karden,
Tel. +49 (0) 26 72 - 915 77 00,
Fax +49 (0) 26 72 - 915 76 96,
touristinfo@vgcochem.de
www.mueden-mosel.de

 Müden is one of the oldest settlements of Celtic origin located on the Mosel river. The site was first mentioned in documents around the year 585 AD, more than 1400 years ago. A Roman settlement there is documented by numerous finds. Characteristic of the wine village are the many picturesque, half-timbered houses from the Middle Ages which are decorated with rich carvings. The preserved „Halfenhäuser“ (former rest & guest houses of the Mosel boatmen) that still exist today and the catholic parish church of St. Stephen with its bell tower are worth mentioning as historical features. Information boards along the wine and nature trail tell you all about the early Franconian burial ground. This is also where you will find the starting point of the boxwood hiking path as part of the Moselsteig trail. Other hiking trails, including those leading to the castle Burg Eltz and through the vineyards, offer stimulating hiking experiences with wonderful views of the Mosel valley.

 Müden est l'une des plus anciennes colonies de la Moselle d'origine celtique. La localité a été mentionnée pour la première fois dans un document vers l'an 585 après J.-C., il y a plus de 1400 ans. Une colonie romaine est attestée par de nombreuses découvertes. Les nombreuses maisons à colombages pittoresques et richement sculptées datant du Moyen-Âge sont caractéristiques de ce village viticole. Les Halfenhäuser (anciennes maisons de repos des bateliers de la Moselle), encore conservées aujourd'hui, et l'église paroissiale catholique St. Stephanus avec son clocher sont à mentionner comme particularité historique. Sur le sentier viticole et naturel, des panneaux informent sur le cimetière du début de l'époque franque. C'est également le point de départ du sentier de randonnée des buis, qui fait partie du sentier de la Moselle. D'autres sentiers de randonnée, entre autres vers le château d'Eltz et à travers les vignobles, offrent des expériences de randonnée intéressantes avec des vues magnifiques sur la vallée de la Moselle.

 Müden is een van de oudste nederzettingen van Keltische oorsprong aan de Moezel. De plaats werd voor het eerst rond 585 n.Chr. in de oorkonden vermeld, meer dan 1400 jaar geleden. Een Romeinse nederzetting is door talrijke vondsten aangetoond. Karakteristiek voor het wijndorp zijn de vele schilderachtige en met rijke houten beelden versierde vakwerkhuisen uit de middeleeuwen. De tot op de dag van vandaag goed geconserveerde 'Halfenhäuser' (voormalige herbergen van de schippers op de Moezel) en de katholieke parochiekerk St. Stephanus met de klokkentoren zijn een historische bijzonderheid te noemen. Op het wijn- en natuurpad geven instructieve bordjes informatie over het vroege Frankische grafveld. Hier is ook het startpunt van het buxus-wandelpad, een deel van de wandelroute 'Moselsteig'. Nog meer uitgezette wandelroutes, o.a. naar de Burg Eltz en door de wijnbergen bieden interessante belevenissen met prachtig uitzicht over de Moezelvallei.

Hotels		Sterne	Anzahl Einzelzimmer (EZ)	Anzahl Doppelzimmer (DZ)	Anzahl Mehrbettzimmer (MBZ)	mit DU/WC od. Bad/WC	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück EZ in €	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück DZ in €	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück MBZ in €	Zuschlag HP in €	Zuschlag VP in €	H Haustiere erlaubt	Preis Haustier / Nacht in €	Parkplatz	Garage	Balkon	Terrasse vorhanden	Freisitz vorhanden	Sauna	Hallenbad	Wellness	WLAN	Online buchbar *	Gästeticket für Gäste	Barrierefrei
Hotel Sewenig Moselstraße 5 56254 Müden Tel. +49 (0)2672-1334 info@hotel-sewenig.de www.hotel-sewenig.de		★ ★ ★ S	4	24	/	alle	ab 60,00	ab 65,00	/	/	/	✗	/	✓	✗	✓ teilweise	✗	✗	✗	✗	✗	✓	k.A.	✗	✓ teilweise

Ferienwohnungen		Sterne	Anzahl Fewos	Anzahl Betten	Anzahl Schlafzimmer	Anzahl Badezimmer	Preis für 2 Pers. / Nacht in €	Mindestaufenthalt Nächte	H Haustiere erlaubt	Preis Haustier / Nacht in €	Parkplatz	Garage	Balkon	Terrasse vorhanden	Freisitz vorhanden	Sauna	Hallenbad	Wellness	WLAN	Online buchbar *	Gästeticket für Gäste	Barrierefrei
Ferienwohnung Sewenig Görresstraße 74 56254 Müden Tel. +49 (0)2672-1334 info@hotel-sewenig.de www.hotel-sewenig.de		/	2	1	1	1	75,00	4	✗	/	✓	✗	✓	✗	✗	✗	✗	✗	✓	k.A.	✗	✗

* Online buchbar unter www.ferienland-cochem.de

Buchsbaum-Wanderpfad

Der Buchsbaum-Wanderpfad, mit einer Länge von 4,1 km, verbindet die Orte Karden und Müden. Informationstafeln an den Ausgangspunkten (Karden: Ende des Burg-Eltz-Weges; Müden: am frühfränkischen Gräberfeld) informieren über den Wegeverlauf. Er führt zum Teil über schmale Weinbergs- und Felspfade mit atemberaubenden Blicken ins Moseltal. Die steileren Abschnitte sind durch Stahlseile gut gesichert. Sie wandern durch das nördlichste Vorkommen von wilden Buchsbaumbeständen in Europa. Auf einer Fläche von ca. 300 ha ist er zwischen Karden und Müden anzutreffen. An heißen Tagen ist die Luft von einem mediterranen Duft erfüllt.

Noch heute werden im Bereich der Mosel am Palmsonntag „Palmzweige“ aus Buchsbaum gebunden und in der Palmsonntagsmesse gesegnet. In Haus und Hof als Handstrauß aufgehängt sollen sie Gottes Segen ins Haus bringen.





Pommern

 Pommern gehört zu den ältesten Weindörfern an der Mosel. Historische Funde weisen eine Besiedlung durch die Kelten schon vor über 2000 Jahren nach. Ca. 180 m hoch über der Mosel liegt die gallorömische Tempelanlage Martberg, die von Mai bis Ende Oktober (Sa und So von 11-17

Uhr) geöffnet ist. Das Heiligtum war dem Gott Lenus Mars geweiht, dessen Verehrung der Martberg seinen Namen verdankt. Die Römer kultivierten auch den Weinbau und bauten Südfrüchte an. Von ihnen hat das Weindorf Pommern seinen Namen: POMARIA – der Fruchtegarten. Noch heute prägt der Weinbau

 Pommern is one of the oldest wine-growing villages on the Moselle. Historical finds show evidence of Celtic settlements more than 2000 years ago. Approx. 180 metres above the Moselle you will find the Gallo-Roman temple complex, which is open from May to October (Saturday and Sunday 11 a.m. - 5 p.m.). The shrine was dedicated to the god Lenus Mars, who was worshipped there and lent the Martberg its name. The Romans also grew wine and Mediterranean fruit here, which is where the wine-growing village Pommern got its name from: POMARIA - the fruit garden. Wine-growing still gives the village its character today. When you visit Pommern don't forget to pay the wine-growers a visit. In Pommern you can enjoy a holiday in the country, wine and culture, and lots more.

 Pommern fait partie des plus anciens villages viticoles sur les rives de la Moselle. Des vestiges historiques prouvent une colonisation par les Celtes il y a plus de 2000 ans. À environ 180 m au-dessus du niveau de la Moselle, se trouve le site des temples gallo-romains de Martberg, qui est ouvert de mai à fin octobre (samedi et dimanche de 11h00 à 17h00). Le sanctuaire était consacré au Dieu Lenus Mars, dont la vénération a donné son nom à Martberg. Les Romains cultivaient aussi la vigne, ainsi que des fruits exotiques. C'est de ces cultures que le village viticole de Pommern tient son nom, POMARIA désignant le verger. Encore aujourd'hui, le vignoble est très présent dans le village. Lorsque vous visitez Pommern, profitez de l'occasion pour vous arrêter chez les vignerons. Passer des vacances dans le village, faire l'expérience du vin et de la culture, c'est tout cela et bien plus encore, que vous pourrez vivre à Pommern.

INFORMATION

Tourist-Information Treis-Karden,
St. Castor-Str. 87, 56253 Treis-Karden,
Tel. +49 26 72 - 915 77 00,
Fax +49 26 72 - 915 76 96,
touristinfo@vgcochem.de
www.pommern-mosel.de

das Dorf. Bei einem Besuch in Pommern sollten Sie die Gelegenheit wahrnehmen, bei den Winzern einzukehren. Ferien im Dorf – Wein und Kultur – das und vieles mehr können Sie in Pommern erleben.

 Pommern behoort tot de oudstewijndorpen aan de Moezel. Historische vondsten duiden op een nederzetting van de Kelten van al meer dan 2000 jaar geleden, aan. Ca. 180 m hoog boven de Moezel ligt het Gallo-Romeinse tempelcomplex Martberg dat van mei tot eind oktober (Zaterdag en Zondag, 11-17 uur) geopend is. Het heiligdom was gewijd aan de God Lenus Mars, aan wiens vereering de Martberg zijn naam te danken heeft. De Romeinen cultiveerden ook de wijnbouw en teelden zuidvruchten. Daarvan heeft het wijndorp Pommern zijn naam: POMARIA – de vruchtentuin. Vandaag de dag nog drukt de wijnbouw zijn stempel op het dorp. Bij een bezoek aan Pommern zou u van de gelegenheid gebruik moeten maken om bij de wijnbouwers aan te leggen. Vakantie in het dorp – wijn en cultuur van dichtbij meemaken – dat en veel meer kunt u in Pommern beleven.

Unsere Gastgeber

Hotels																								
	Sterne	Anzahl Einzelzimmer (EZ)	Anzahl Doppelzimmer (DZ)	Anzahl Mehrbettzimmer (MBZ)	mit DU/WC od. Bad/WC	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück EZ in €	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück DZ in €	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück MBZ in €	Zuschlag HP in €	Zuschlag VP in €	Hausiere erlaubt	Preis Haustier / Nacht in €	Parkplatz	Garage	Balkon	Terrasse vorhanden	Freisitz vorhanden	Sauna	Hallenbad	Wellness	WLAN	Online buchbar *	Gästeticket für Gäste	Barrierefrei
Gasthaus Onkel-Otto Lindenstraße 13 56829 Pommern Tel. +49 (0)2672-2407 info@onkel-otto.com www.onkel-otto.com	/	auf An- frage	13	/	alle	79,50 (im DZ)	49,50	/	39,50	/	x	/	✓	x	x	✓	✓	x	x	x	✓	x	x	x

* Online buchbar unter www.ferienland-cochem.de





Senheim- Senhals



 Senheim/Senhals, der landschaftlich besonders reizvoll

gelegene Doppelort zu beiden Seiten der Mosel, ist als Weindorf seit dem 12.

 *Senheim/Senhals, a twin community spanning the River Mosel and set in beautiful countryside, has been known as a wine village since the 12th century. The village is notable for its expertly restored half-timbered houses and the baroque altar in its parish church; the Magdalen chapel in Senhals has fascinating frescoes. The delightful resort is surrounded by steep vineyards and extensive woods. Recreational activities: Wine trail, yacht harbour, camp site, tennis courts, fishing, wine tasting, rambling.*

 *Senheim/Senhals localités jumelles situées dans un paysage particulièrement ravissant de part et d'autre de la Moselle, sont connues comme village viticole depuis le 12e siècle. Outre les vieilles maisons à colombages artistement restaurées, l'autel baroque de l'église paroissiale est renommé. Remarquable aussi la chapelle Ste Madeleine avec ses fresques intéressantes. Ce beau village de villégiature est entouré de côteaux de vignes - carpés et d'un paysage forestier important. Idéal pour les amateurs. Activités de loisirs: Sentier de découverte du vin, port de plaisance, terrain de camping, court de tennis, pêche à la ligne, dégustations de vin, randonnées.*

 *Senheim/Senhals bekoorlijk gelegen op de beide Moezel - oevers, staat sinds de 12e eeuw bekend als wijndorp. Behalve prachtig gerestaureerde oude vakwerkhuisen is ook het barokaltaar in de parochiekerk een bezienswaardigheid. Interessant is verder de Magdalenakapel in Senhals met fraaie frescos. Rondom dit mooie vakantieplaatsje bevinden zich steile wijnhellingen en mooie bossen. Recreatie mogelijkheden: wijninstruc tie - pad, jacht haven, camping, tennisvelden, vissen, wijnproeven, wandelen.*

INFORMATION:

Heimat- und Verkehrsverein
Tel. +49 26 73 - 96 28 20
Fax +49 26 73 - 96 28 24
hvw-senheim-senhals@t-online.de
www.senheim.de



Unsere Gastgeber

Hotels	Sterne	Anzahl Einzelzimmer (EZ)	Anzahl Doppelzimmer (DZ)	Anzahl Mehrbettzimmer (MBZ)	mit DU/WC od. Bad/WC	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück EZ in €	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück DZ in €	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück MBZ in €	Zuschlag HP in €	Zuschlag VP in €	Hauttiere erlaubt	Preis Haustier / Nacht in €	Parkplatz	Garage	Balkon	Terrasse vorhanden	Freisitz vorhanden	Sauna	Hallenbad	Wellness	WLAN	Online buchbar *	Gästeticket für Gäste	Barrierefrei
Hotel Halfenstube & Villa Spa 1894 Moselweinstraße 30/31 56820 Senheim-Senhals Tel. +49 (0)2673-4579 info@halfenstube.de www.halfenstube.de	★ ★ ★ ★	/	35	/	alle	/	ab 80,00	/	39,00	/	✗	/	✓ für Räder	✓ teilweise	✓	✓	✓	✓	Freibad Außenpool	✓	✓	✓	✗	✗

* Online buchbar unter www.ferienland-cochem.de



Skulpturenpark Senheim-Senhals/ Mosel

Der Skulpturenpark erstreckt sich vom Moselvor-
gelände bis in die Weinberge. Seine Kunstwerke
setzen interessante Akzente in der Weinkultur-
landschaft der Mosel. Namhafte regionale und über regi-
onale Künstler haben sich vom Leben an der Mosel
inspirieren lassen. Die Wechselbeziehungen zwi-
schen Natur und Kultur, zwischen dörflichem Leben
und landschaftlicher Vielfalt und die Verortung des
Menschen in Gegenwart und Vergangenheit spielen
hier eine Rolle. Stimmungen, Ideen, Sichtweisen –
die Skulpturen setzen Zeichen und veranlassen zum
Innehalten, zur Reflexion, zur Betrachtung und Ruhe.



Urlaub in Treis-Karden



 Die Doppelgemeinde Treis-Karden liegt am Schnittpunkt alter Handelswege zwischen Hunsrück und Eifel. Viele historische Bauten bezeugen die Geschichte der Gemeinde, die bis in

die Kelten- und Römerzeit zurückreicht. Unübersehbar beherrscht noch heute die ehemalige Stifts- und jetzige Pfarrkirche St. Castor mit ihren mächtigen Türmen das Ortsbild. Sie gehört mit ihren romanischen,

 The dual municipality Treis-Karden is situated at the intersection of ancient trade routes between Hunsrück and Eifel. The many historical buildings are witness to the history of the municipality, which goes back to Celtic and Roman times. The former collegiate church, now the parish church of St. Castor, with its mighty and highly visible towers still dominates the town today. With its Romanesque, Gothic and Baroque style elements it is art-historically one of the most significant sacred buildings on the Moselle. The collegiate museum, right next to the church, documents 2000 years of religious history and exhibits finds from Celtic, Roman and Franconian times (opening times May to end of October, Friday, Saturday, Sunday and on public holidays 3 – 5:30 p.m.). Many buildings that were part of the former collegiate district from the 12th to 18th century bear witness to the heyday of the collegiate. From the Zilles chapel and the Kompeskopf you can enjoy wonderful views of the Moselle valley.

 La commune double de Treis-Karden se situe à l'intersection d'anciennes voies commerciales entre le Hunsrück et l'Eifel. De nombreuses constructions historiques témoignent de l'histoire de la commune, qui remonte à l'époque des Celtes et des Romains. Incontestablement, l'église paroissiale Saint Castor, autrefois collégiale, domine encore aujourd'hui la localité avec ses imposantes tours. Elle fait partie avec ses éléments architecturaux romans, gothiques et baroques de ces constructions sacrées les plus importantes du point de vue de l'histoire de l'art sur les rives de la Moselle. Le musée de la collégiale, qui jouxte l'église, documente 2000 ans d'histoire des religions avec des découvertes de l'époque des Celtes, des Romains et des Francs. (Heures d'ouverture : de mai à fin octobre : vendredi, samedi, dimanche et jours fériés de 15h00 à 17h30). Les nombreuses constructions de l'ancien domaine collégial, datant du 12ème au 18ème siècle, témoignent de l'apogée de la collégiale. À partir de la chapelle Zilleskapelle et de Kompeskopf, profitez d'un splendide panorama dans la vallée de la Moselle.

gotischen und barocken Stilelementen zu den kunsthistorisch bedeutendsten Sakralbauten an der Mosel. Das Stiftsmuseum, direkt neben der Kirche, dokumentiert 2000 Jahre Religionsgeschichte mit Funden aus keltischer, römischer und fränkischer Zeit (Öffnungszeiten Mai bis Ende Oktober, Freitag, Samstag, Sonntag und an Feiertagen 15 – 17:30 Uhr). Von der Blüte des Stiftes zeugen die zahlreichen Bauwerke des ehemaligen Stiftsbezirkes aus dem 12.-18. Jahrhundert. Genießen Sie von der Zilleskapelle und dem Kompeskopf aus einen wunderschönen Blick ins Moseltal.

 De dubbele gemeente Treis-Karden ligt op het snijpunt van oude handelswegen tussen Hunsrück en Eifel. Tal van historische bouwwerken getuigen van de geschiedenis van de gemeente die teruggaat tot in de tijd van de Kelten en de Romeinen. Onmiskenbaar beheerst vandaag de dag nog de voormalige stifts- en huidige parochiekerk St. Castor met haar machtige toren het dorpsbeeld. Met haar Romaanse, gotische en barokke stijlelementen behoort ze tot de kunsthistorisch meest vooraanstaande sacrale bouwwerken aan de Moezel. Het Stiftsmuseum, direct naast de kerk, documenteert 2000 jaar religieuze geschiedenis met vondsten uit de Keltische, Romeinse en Frankische tijd (openingsuren mei tot eind oktober, vrijdag, zaterdag, zondag en op feestdagen 15 – 17:30 uur). Van de bloei van het stift getuigen de talrijke bouwwerken van het voormalige stiftsdistrict uit de 12e-18e eeuw. Geniet vanuit de Zilleskapelle (kapel) en de Kompeskopf (schuilhut) van een prachtig uitzicht op de Moezelvallei.

INFORMATION

Tourist-Information Treis-Karden,
St. Castor-Str. 87, 56253 Treis-Karden,
Tel. +49 26 72 - 915 77 00,
Fax +49 26 72 - 915 76 96,
touristinfo@vgcochem.de
www.treis-karden.de



Unsere Gastgeber

Hotels																								
	Sterne	Anzahl Einzelzimmer (EZ)	Anzahl Doppelzimmer (DZ)	Anzahl Mehrbettzimmer (MBZ)	mit DU/WC od. Bad/WC	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück EZ in €	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück DZ in €	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück MBZ in €	Zuschlag HP in €	Zuschlag VP in €	Haustiere erlaubt	Preis Haustier / Nacht in €	Parkplatz	Garage	Balkon	Terrasse vorhanden	Freisitz vorhanden	Sauna	Hallenbad	Wellness	WLAN	Online buchbar *	Gästeticket für Gäste	Barrierefrei
Mike's Mosel Lodge St.-Castor-Straße 43+49 56253 Treis-Karden Tel. +49 (0)2672-9579973 info@mikes-mosel-lodge.de www.mikes-mosel-lodge.de	/	1	16	3	alle	ab 65,00	ab 44,00	ab 40,00	/	/	✓ vorh. Anmeldung	10,00	✓ teilweise	✗	✓ teilweise	✗	✓	✗	✗	✗	✓	✗	✓	✗
Schloß-Hotel Petry St. Castor Straße 80 56253 Treis-Karden Tel. +49 (0)2672-9340 info@schloss-hotel-petry.de www.schloss-hotel-petry.de	★ ★ ★ ★	9	60	1	alle	ab 84,00	ab 64,00	ab 64,00	39,00	59,00	✓ vorh. Anmeldung	15,00	✓ teilweise	✓	✓	✓	✓	✓	✗	✓	✓	✓	✗	✓ teilweise

Gästezimmer																							
	Anzahl Einzelzimmer (EZ)	Anzahl Doppelzimmer (DZ)	Anzahl Mehrbettzimmer (MBZ)	mit DU/WC od. Bad/WC	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück EZ in €	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück DZ in €	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück MBZ in €	Zuschlag HP in €	Zuschlag VP in €	Haustiere erlaubt	Preis Haustier / Nacht in €	Parkplatz	Garage	Balkon	Terrasse vorhanden	Freisitz vorhanden	Sauna	Hallenbad	Wellness	WLAN	Online buchbar *	Gästeticket für Gäste	Barrierefrei
Gästehaus Castor Weinstube By Castor's Hauptstraße 36 56253 Treis-Karden Tel. +49 (0)2672-1666 castorwein@doomail.de www.castorwein.de	/	6	3 DZ als MBZ	alle	/	50,00	41,70	20,00	/	✓	10,00	✓	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✓	✓	✗	✗
Weinstube Gästehaus Knaup Am Rathaus 6 56253 Treis-Karden Tel. +49 (0)2672-2446 weingut.knaup@onlinehome.de www.knaup.eu	DZ zur Einzelbelegung	8	3	alle	ab 75,00	ab 47,00	ab 45,00	/	/	✓	8,00	✓	✓ für Räder	✓ teilweise	✓	✓	✗	✗	✗	✓	✗	✗	✓
Pension Luna Hauptstraße 32 56253 Treis-Karden Tel. +49 (0)1515-9882786 pension-luna@t-online.de www.pension-luna.de	DZ zur Einzelbelegung	10	/	alle	ab 47,50	ab 47,50	/	ab 25,00	/	✓	5,00	✗	✓ für Räder	✓ teilweise	✓	✓	✗	✗	✗	✓	✓	✓	✗

Ferienwohnungen

	Sterne	Anzahl Fewos	Anzahl Betten	Anzahl Schlafzimmer	Anzahl Badezimmer	Preis für 2 Personen / Nacht in €	Mindestaufenthalt Nächte	H Haustiere erlaubt	Preis Haustier / Nacht in €	Parkplatz	Garage	Balkon	Terrasse vorhanden	Freisitz vorhanden	Sauna	Hallenbad	Wellness	WLAN	Online buchbar *	Gästeticket für Gäste	Barrierefrei
Kornelia Baeumcher Unter den Weinbergen 38 56253 Treis-Karden Tel. +49 (0)2672-9157714 info@fewo-baeumcher-mosel.de www.fewo-baeumcher-mosel.de	***	1	2	1	1	60,00	3	x	/	x	x	x	x	✓	x	x	x	✓	✓	x	x
Gästehaus Castor Weinstube By Castor's Hauptstraße 36 56253 Treis-Karden Tel. +49 (0)2672-1666 castorwein@doomail.de www.castorwein.de	/	2	9	4	2	ab 90,00	2	✓	10,00	✓	✓	✓	✓	✓	x	x	x	✓	✓	x	x
FeWo.Mosel barrierefrei+modern Am Markt 6 56253 Treis-Karden Tel. +49 (0)151-56000430 fewo.mosel@web.de www.fewomosel5sterne.de	****	1	4	2	1	ab 99,00	4	✓	50,00 pauschal	✓ E-Lade- station	✓ für Räder	x	✓	✓	✓	x	✓	✓	✓	x	✓
Ferienwohnung Weins Am Plenzer 2 56253 Treis-Karden Tel. +49 (0)160-95237349 od. +49 (0)2672-915898 k.weins86@gmx.de	/	2	6	3	2	ab 70,00	4	✓	ab 5,00	✓	auf An- frage	✓	✓	✓	x	x	x	✓	x	x	x

Campingplatz

	Sterne	Anzahl Dauerplätze	Anzahl Touristenplätze	Anzahl Reisemobilstellplätze	Preis Stellplatz / Nacht in €	Preis / Erwachsene / Nacht in €	Preis / Kind / Nacht in €	Preis Reisemobilstellplatz / Nacht in €	Anzahl Duschen	Anzahl Toiletten	Anzahl Barrierefreie Toiletten	Anzahl Waschbecken	Anzahl Waschmaschinen	Entsorgung chem. Toilette	Gaststätte	Kiosk	Boot Slipanlage	H Haustiere erlaubt	Preis Haustier / Nacht in €	Freibad	Spielplatz	WLAN	Online buchbar *	Gästeticket für Gäste
Campingplatz Mosel Islands Zum Werth 1 56253 Treis-Karden Tel. +49 (0)2672-2613 campingplatz@mosel-islands.de www.mosel-islands.de	****	113	208	6	24,00	10,50	6,50 (3-14 Jahre)	20,00 inkl. 1-2 Pers.	29	30	1	33	3	✓	✓	x	✓	✓	4,00	x	✓	✓	x	x

* Online buchbar unter www.ferienland-cochem.de



Valwig & Valwigerberg



Das romantische Weindorf mit seinen bekannten Rieslingsweinen aus dem Herrenberg ist ein besonderer Anziehungspunkt für Gäste aus dem In- und Ausland. Erleben Sie Natur pur z.B. auf unserem Ufer- Rad & Wanderweg nach Cochem und Beilstein, oder auf Apollo- und Brevia- Wanderweg, mitten durch mediterrane Wein und Waldlandschaft, mit herrlichen Ausblicken ins Moseltal, zum nahen Beilstein.

<i>Gästezimmer</i>	Anzahl Einzelzimmer (EZ)	Anzahl Doppelzimmer (DZ)	Anzahl Mehrbettzimmer (MBZ)	mit DU/WC od. Bad/WC	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück EZ in €	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück DZ in €	Preis p.P. / Nacht inkl. Frühstück MBZ in €	Zuschlag HP in €	Zuschlag VP in €	Hauttiere erlaubt	Preis Haustier / Nacht in €	Parkplatz	Garage	Balkon	Terrasse vorhanden	Freisitz vorhanden	Sauna	Hallenbad	Wellness	WLAN	Online buchbar *	Gästeticket für Gäste	Barrierefrei
Gästehaus Mosel-Apollo Moselweinstraße 12 56812 Valwig Tel. +49 (0)2671-1245 kontakt@mosel-apollo.de www.mosel-apollo.de	1	4	/	alle	auf Anfrage	auf Anfrage	auf Anfrage	/	/	✓	k.A.	✓	✓	✓	✓	k.A.	✗	✗	✗	✓	✗	✓	✗

<i>Ferienwohnungen</i>	Sterne	Anzahl Fewos	Anzahl Betten	Anzahl Schlafzimmer	Anzahl Badezimmer	Preis für 2 Personen / Nacht in €	Mindestaufenthalt Nächte	Hauttiere erlaubt	Preis Haustier / Nacht in €	Parkplatz	Garage	Balkon	Terrasse vorhanden	Freisitz vorhanden	Sauna	Hallenbad	Wellness	WLAN	Online buchbar *	Gästeticket für Gäste	Barrierefrei		
Gästehaus Mosel-Apollo Moselweinstraße 12 / Sonnenhang 17 56812 Valwig Tel. +49 (0)2671-1245 kontakt@mosel-apollo.de www.mosel-apollo.de	/	2	3 bzw. 4	je 2	je 1	auf Anfrage	auf Anfrage	✓	k.A.	✓	✓	✓	✓	k.A.	✗	✗	✗	✓	✗	✓	✗	✓	✗

* Online buchbar unter www.ferienland-cochem.de

Klassifizierung der Gastgeber



Hotels

★

Unterkunft für einfache Ansprüche

Alle Zimmer sind mit Dusche/WC oder Bad/WC ausgestattet und werden täglich gereinigt. Die Ausstattung umfasst einen Farb-TV samt Fernbedienung, Tisch und Stuhl, Seife oder Waschlotion, Empfangsdienst, Telefax am Empfang, dem Hotelgast zugängliches Telefon, ein erweitertes Frühstücksangebot, ein Getränkeangebot im Betrieb sowie eine Depotmöglichkeit.

★★

Unterkunft für mittlere Ansprüche

Alle Zimmer sind mit einem Leselicht am Bett, Schaumbad oder Duschgel, Badetü-

chern, Wäschefächern und einem Angebot von Hygieneartikeln (Zahnbürste, Zahncreme, Einmalrasierer etc.) ausgestattet. Kartenzahlung ist möglich und es wird ein Frühstücksbuffet geboten.

★★★

Unterkunft für gehobene Ansprüche

Es gibt eine für 14 Stunden mit zweisprachigen Mitarbeitern (deutsch/englisch) besetzte separate Rezeption, die 24 Stunden erreichbar ist. Des Weiteren gibt es eine Sitzgruppe am Empfang, Gepäckservice, ein Getränkeangebot auf dem Zimmer; ein Telefon auf dem Zimmer; Internetzugang auf dem Zimmer oder im öffentlichen Bereich, eine Heizmöglichkeit im Bad, einen Haartrockner, Papiergesichtstücher, einen Ankleidespiegel, eine Kofferablage, Nähzeug, Schuhputzutensilien, Waschen und Bügeln der Gästewäsche und Zusatzkissen und -decke auf Wunsch.

Mit Gästebeschwerden wird systematisch umgegangen.

★★★★

Unterkunft für hohe Ansprüche

Es gibt eine für 18 Stunden besetzte separate Rezeption, die 24 Stunden erreichbar ist sowie eine Lobby mit Sitzgelegenheiten und Getränkeservice, eine Hotelbar, ein Frühstücksbuffet oder eine Frühstückskarte mit Roomservice, eine Minibar oder 24 Stunden Getränke im Roomservice.

Im Zimmer sind ein Sessel/Couch mit Beistelltisch, ein Bademantel, Hausschuhe auf Wunsch, Kosmetikartikel (z. B. Duschhaube, Nagelfeile, Wattestäbchen), Kosmetikspiegel und eine großzügige Ablagefläche im Bad vorhanden. Zudem gibt es einen Internetzugang und Internetterminal und ein À-la-carte-Restaurant.



Gästehäuser, Gasthöfe

und Pensionen

G ★

Unterkunft für einfache Ansprüche

Alle Zimmer sind mit Dusche/WC oder Bad/WC ausgestattet. Es gibt eine tägliche Zimmerreinigung, ein Frühstücksangebot, ein Getränkeangebot im Haus, eine Depotmöglichkeit im Haus, Telefax und Telefon im Haus und regionales Informationsmaterial im Haus. Auf dem Zimmer finden sich Seife oder Waschlotion sowie Tisch und Stuhl.

G ★★

Unterkunft für mittlere Ansprüche

Es ist ein erweitertes Frühstücksangebot, ein Farbfernseher, Badetuch, Schaumbad

oder Duschgel, Bügelbrett und -eisen, Wäschefächer, eine Weckvorrichtung sowie eine Auswahl an Gesellschaftsspielen und Büchern vorhanden.

G ★★★

Unterkunft für gehobene Ansprüche

Es gibt einen Empfangsbereich und Safe im Haus, ein Getränkeangebot auf dem Zimmer; Kaffee- und Teekoher im Haus, einen Haartrockner, ein Angebot von Hygieneartikeln, Nähzeug und Schuhputzutensilien, einen Ankleidespiegel, eine Kofferablage, einen Waschraum mit Waschmaschine und Trockenmöglichkeit sowie ein tagesaktuelles Zeitungsangebot und Internetzugang. Das Haus hat eine Homepage und bargeldloses Zahlen ist möglich.

G ★★★★

Unterkunft für hohe Ansprüche

Es gibt einen Empfangsbereich und Safe im Haus, ein Getränkeangebot auf dem Zim-

mer; Kaffee- und Teekoher im Haus, einen Haartrockner, ein Angebot von Hygieneartikeln, Nähzeug und Schuhputzutensilien, einen Ankleidespiegel, eine Kofferablage, einen Waschraum mit Waschmaschine und Trockenmöglichkeit sowie ein tagesaktuelles Zeitungsangebot und Internetzugang. Das Haus hat eine Homepage und bargeldloses Zahlen ist möglich.

G ★★★★★

Unterkunft für höchste Ansprüche

Es gibt eine eigenständige Rezeption, eine Minibar, einen Internet-PC auf dem Zimmer, einen Safe im Zimmer, einen Badezimmerhocker, Waschen der Gästewäsche, Bügelservice, Nähservice, Schuhputzservice, Schuhanzieher/ Schuhlöffel auf dem Zimmer, Familienzimmer mit separatem Kinderzimmer, ein Restaurant, eine Sauna und Gepäckservice.



Ferienzimmer

P *

Einfache und zweckmäßige Unterkunft

Einfache und zweckmäßige Gesamtausstattung des Objektes mit einfachem Komfort. Die erforderliche Grundausstattung ist vorhanden. Altersbedingte Abnutzungen sind möglich.

P **

Unterkunft mit mittlerem Komfort

Zweckmäßige und gute Gesamtausstattung mit mittlerem Komfort. Die Ausstattung ist in einem guten Erhaltungszustand und in solider Qualität.

P ***

Unterkunft mit gutem Komfort

Gute und wohnliche Gesamtausstattung mit gutem Komfort. Ausstattung von besserer Qualität. Optisch ansprechender Gesamtein-

druck, wobei auch auf Dekoration und Wohnlichkeit Wert gelegt wird.

P ****

Unterkunft mit gehobenem Komfort

Höherwertige Gesamtausstattung mit gehobenem Komfort. Ansprechende Qualität mit einem aufeinander abgestimmten Gesamteindruck.



Ferienwohnung

F *

Einfache und zweckmäßige Unterkunft

Einfache und zweckmäßige Gesamtausstattung des Objektes mit einfachem Komfort. Die erforderliche Grundausstattung ist vorhanden. Altersbedingte Abnutzungen sind möglich.

F **

Unterkunft mit mittlerem Komfort

Zweckmäßige und gute Gesamtausstattung mit mittlerem Komfort. Die Ausstattung ist in einem guten Erhaltungszustand und in solider Qualität.

F ***

Unterkunft mit gutem Komfort

Wohnliche Gesamtausstattung mit gutem Komfort. Die Ausstattung ist von besserer Qualität, bei optisch ansprechendem Gesamteindruck.

F ****

Unterkunft mit gehobenem Komfort

Höherwertige Gesamtausstattung mit gehobenem Komfort. Ansprechende Qualität mit einem aufeinander abgestimmten Gesamteindruck.

F *****

Unterkunft mit erstklassigem Komfort

Erstklassige Gesamtausstattung mit exklusivem Komfort. Großzügiges Angebot in herausragender Qualität mit sehr gepflegtem, außergewöhnlichem Gesamteindruck.



Campingplatz

BVCD ★ Einfach

Einfach und zweckmäßig in der Ausstattung bzw. im Gesamteindruck.

BVCD ★ ★ Zweckmäßig

Zweckmäßig und gut in der Ausstattung bzw.

im Gesamteindruck, mit mittlerem Komfort. Einrichtungen bei guter Qualität.

BVCD ★ ★ ★ Komfortabel

Gesamtausstattung bzw. Gesamteindruck mit gutem Komfort. Einrichtungen von besserer Qualität.

BVCD ★ ★ ★ ★ Erstklassig

Erstklassig in der Gesamtausstattung bzw. im Gesamteindruck, mit gehobenem Komfort.

Einrichtungen in gehobener und gepflegter Qualität.

BVCD ★ ★ ★ ★ ★ Exklusiv

Exklusive in der Gesamtausstattung bzw. im Gesamteindruck, mit hochwertigem/erstklassigem Komfort. Großzügige Einrichtungen in besonderer Qualität.

Die aufgeführten Sterne sind das Ergebnis der entsprechenden Klassifizierung des Deutschen Hotel- und Gaststättenverbandes (DEHOGA), des Deutschen Tourismusverbandes (DTV) oder des Bundesverband der Campingwirtschaft in Deutschland e.V. (BVCD). Anbieter ohne Sternebezeichnung haben an dieser freiwilligen Klassifizierung nicht teilgenommen. Ein Rückschluss auf ihren Ausstattungsstandard ist damit nicht verbunden.

Gastaufnahme- und Vermittlungsbedingungen der Gastgeber im Ferienland Cochem

Die nachfolgenden Gastaufnahme- und Vermittlungsbedingungen gelten für Verträge über Unterkünfte mit den Gastgebern in (Ort) und deren Vermittlung durch die TOURIST-INFO COCHEM!

Die Tourist-Information Ferienland Cochem, nachstehend „TOURIST-INFO COCHEM“ abgekürzt, vermittelt Unterkünfte von Gastgebern und Privatvermietern (Hotels, Gasthäuser, Pensionen, Privatzimmer und Ferienwohnungen), nachstehend einheitlich „Gastgeber“ genannt, in (Kommune/Region) entsprechend dem aktuellen Angebot. Die nachfolgenden Bedingungen werden, soweit wirksam vereinbart, Inhalt des im Buchungsfall zwischen dem Gast und dem Gastgeber zu Stande kommenden Gastaufnahme-/Beherbergungsvertrags und regeln ergänzend zu den gesetzlichen Vorschriften das Vertragsverhältnis zwischen dem Gast und dem Gastgeber und die Vermittlungstätigkeit der TOURIST-INFO COCHEM. Bitte lesen Sie diese Bedingungen daher sorgfältig durch.

1. Stellung der TOURIST-INFO COCHEM; Geltungsbereich dieser Gastaufnahmebedingungen

1.1. Für alle Vertragsabschlüsse gilt:

- Die TOURIST-INFO COCHEM ist Betreiberin der jeweiligen Internetauftritte bzw. Herausgeberin entsprechender Gastgeberverzeichnisse, Kataloge, Flyer oder sonstiger Printmedien und Onlineauftritte, soweit sie dort als Herausgeberin/Betreiberin ausdrücklich bezeichnet ist.
- Soweit die TOURIST-INFO COCHEM Leistungen der Gastgeber (Unterkunft, Verpflegung und eigene Nebenleistungen des Gastgebers) vermittelt, die keinen erheblichen Anteil am Gesamtwert der Leistungen des Gastgebers ausmachen und weder ein wesentliches Merkmal der Leistungszusammenstellung des Gastgebers oder der TOURIST-INFO COCHEM selbst darstellen noch als solches beworben werden hat die TOURIST-INFO COCHEM lediglich die Stellung eines Vermittlers.
- Die TOURIST-INFO COCHEM hat als Vermittler die Stellung eines Vermittlers bzw. Anbieters verbundener Reiseleistungen, soweit nach den gesetzlichen Vorschriften des § 651w BGB die Voraussetzungen für ein Angebot verbundener Reiseleistungen der TOURIST-INFO COCHEM vorliegen.
- Unbeschadet der Verpflichtungen der TOURIST-INFO COCHEM als Anbieter verbundener Reiseleistungen (insbesondere Übergabe des gesetzlich vorgesehenen Formblatts und Durchführung der Kundengeldabsicherung im Falle einer Inkassotätigkeit der TOURIST-INFO COCHEM) und der rechtlichen Folgen bei Nichterfüllung dieser gesetzlichen Verpflichtungen ist die TOURIST-INFO COCHEM im Falle des Vorliegens der Voraussetzungen nach b) oder c) weder Reiseveranstalter noch Vertragspartner des im Buchungsfalle zu Stande kommenden Gastaufnahmevertrages. Sie haftet daher nicht für die Angaben des Gastgebers zu Preisen und Leistungen, für die Leistungserbringung selbst sowie für Leistungsmängel.

1.2. Die vorliegenden Gastaufnahmebedingungen gelten, soweit wirksam vereinbart, für alle Buchungen von Unterkünften, bei denen Buchungsgrundlage das von der TOURIST-INFO COCHEM herausgegebene Gastgeberverzeichnis ist, bzw. bei Buchungen auf der Grundlage der entsprechenden Angebote im Internet.

1.3. Den Gastgebern bleibt es vorbehalten, mit dem Gast im Einzelfall andere Gastaufnahmebedingungen zu vereinbaren oder Regelungen, die von den nachfolgenden Gastaufnahmebedingungen abweichen oder diese ergänzen.

2. Vertragsschluss, Reisevermittler, Angaben in Hotelführern

- Mit der Buchung bietet der Gast, gegebenenfalls nach vorangegangener unverbindlicher Auskunft des Gastgebers über seine Unterkünfte und deren aktuelle Verfügbarkeit, dem Gastgeber den Abschluss des Gastaufnahmevertrages verbindlich an. Grundlage dieses Angebots sind die Beschreibung der Unterkunft und die ergänzenden Informationen in der Buchungsgrundlage (z.B. Ortsbeschreibung, Klassifizierungserläuterungen), soweit diese dem Gast bei der Buchung vorliegen.
- Die Buchung des Gastes kann auf allen vom Gastgeber ange-

botenen Buchungswegen, also mündlich, schriftlich, telefonisch, per Telefax oder per E-Mail erfolgen.

3. Der Vertrag kommt mit dem Zugang der Annahmeerklärung (Buchungsbestätigung) des Gastgebers oder der TOURIST-INFO COCHEM als dessen Vertreter zustande. Die Annahmeerklärung bedarf keiner bestimmten Form, so dass auch mündliche und telefonische Bestätigungen für den Gast und den Gastgeber rechtsverbindlich sind.

4. Entsprechend den gesetzlichen Verpflichtungen wird der Gast darauf hingewiesen, dass nach den gesetzlichen Vorschriften (§ 312g Abs. 2 Satz 1 Ziff. 9 BGB) bei Gastaufnahmeverträgen, die im Fernabsatz (Briefe, Kataloge, Telefonanrufe, E-Mails, über Mobilfunkdienst versendete Nachrichten (SMS) o.ä.) abgeschlossen wurden, kein Widerrufsrecht besteht sondern lediglich die gesetzlichen Regelungen über die Nichtansprache von Mietleistungen (§ 537 BGB) gelten (siehe hierzu auch Ziff. dieser Gastaufnahmebedingungen). Ein Widerrufsrecht besteht jedoch, wenn der Gastaufnahmevertrag außerhalb von Geschäftsräumen geschlossen worden ist.

5. Im Regelfall wird der Gastgeber bei mündlichen oder telefonischen Buchungen eine schriftliche Ausfertigung der Buchungsbestätigung an den Gast übermitteln. Die Rechtswirksamkeit des Gastaufnahmevertrages hängt bei solchen Buchungen jedoch nicht vom Zugang der schriftlichen Ausfertigung der Buchungsbestätigung ab.

6. Soweit der Gastgeber, bzw. die TOURIST-INFO COCHEM als dessen Vermittler die Möglichkeit einer verbindlichen Buchung und Vermittlung der Unterkunft im Wege des elektronischen Vertragsabschlusses über eine Internetplattform anbietet, gilt für diesen Vertragsabschluss:

- Der Online-Buchungsablauf wird dem Kunden durch entsprechende Hinweise erläutert. Als Vertragssprache steht ausschließlich die deutsche Sprache zur Verfügung.
- Der Kunde kann über eine Korrekturmöglichkeit, die ihm im Buchungsablauf erläutert wird, jederzeit einzelne Angaben korrigieren oder löschen oder das gesamte Online-Buchungsformular zurücksetzen.
- Nach Abschluss der Auswahl der vom Kunden gewünschten Unterkunftsleistungen und der Eingabe seiner persönlichen Daten werden die gesamten Daten einschließlich aller wesentlichen Informationen zu Preisen, Leistungen, gebuchten Zusatzleistungen und etwa mit gebuchten Reiseversicherungen angezeigt. Der Kunde hat die Möglichkeit, die gesamte Buchung zu verwerfen oder neu durchzuführen.
- Mit Betätigung des Buttons „zahlungspflichtig buchen“ bietet der Kunde dem Gastgeber den Abschluss eines Gastaufnahmevertrages verbindlich an. Die Betätigung dieses Buttons führt demnach im Falle des Zugangs einer Buchungsbestätigung durch den Gastgeber oder die TOURIST-INFO COCHEM als Vermittler innerhalb der Bindungsfrist zum Abschluss eines zahlungspflichtigen Gastaufnahmevertrages. Durch die Vornahme der Onlinebuchung und die Betätigung des Buttons „zahlungspflichtig buchen“ wird kein Anspruch des Kunden auf das Zustandekommen eines Gastaufnahmevertrages begründet. Der Gastgeber ist frei in der Annahme oder Ablehnung des Vertragsangebots (der Buchung) des Kunden.

e) Soweit keine Buchungsbestätigung in Echtzeit erfolgt, bestätigt der Gastgeber oder die TOURIST-INFO COCHEM als Vermittler dem Kunden unverzüglich auf elektronischem Weg den Eingang der Buchung. Diese Eingangsbestätigung stellt noch keine Buchungsbestätigung dar und begründet keinen Anspruch auf Zustandekommen des Gastaufnahmevertrages entsprechend dem Buchungswunsch des Kunden.

f) Der Gastaufnahmevertrag kommt mit dem Zugang der Buchungsbestätigung beim Kunden zu Stande, welche der Gastgeber bzw. die TOURIST-INFO COCHEM als Vermittler dem Kunden in der im Buchungsablauf angegebenen Form per E-Mail, per Fax oder per Post übermittelt.

7. Weicht der Inhalt der Buchungsbestätigung vom Inhalt der Buchung ab, so liegt ein neues Angebot des Gastgebers vor. Der Vertrag kommt auf der Grundlage dieses neuen Angebots zustande, wenn der Gast die Annahme durch ausdrückliche Erklärung, Anzahlung oder Restzahlung oder die Inanspruchnahme der Unterkunft erklärt.

8. Reisevermittler und Buchungsstellen sind nicht bevollmächtigt, Vereinbarungen zu treffen, Auskünfte zu geben oder Zusicherungen zu machen, die den vereinbarten Inhalt des Vertrages abändern, über die vertraglich vom Gastgeber zugesagten Leistungen hinausgehen oder im Widerspruch zur Unterkunfts- und Leistungsbeschreibung des Gastgebers stehen.

9. Angaben in Hotelführern und ähnlichen Verzeichnissen, die nicht von der TOURIST-INFO COCHEM oder dem Gastgeber herausgegeben werden, sind für den Gastgeber und dessen Leistungspflicht nicht verbindlich, soweit sie nicht durch ausdrückliche Vereinbarung mit dem Gast zum Inhalt der Leistungspflicht des Gastgebers gemacht wurden.

3. Unverbindliche Reservierungen

1. Für den Gast unverbindliche Reservierungen, von denen er kostenlos zurücktreten kann, sind nur bei entsprechender ausdrücklicher Vereinbarung mit der TOURIST-INFO COCHEM oder dem Gastgeber möglich.

2. Ist keine für den Gast unverbindliche Reservierung ausdrücklich vereinbart worden, so führt die Buchung nach Ziffer 2. (Vertragsschluss) dieser Bedingungen grundsätzlich zu einem für den Gastgeber und den Gast/Auftraggeber rechtsverbindlichen Vertrag.

3. Ist eine für den Gast unverbindliche Reservierung vereinbart, so wird die gewünschte Unterkunft für den Gastgeber verbindlich zur Buchung durch den Gast bis zum vereinbarten Zeitpunkt freigehalten. Der Gast hat bis zu diesem Zeitpunkt der TOURIST-INFO COCHEM, bzw. dem Gastgeber Mitteilung zu machen, falls die Reservierung als auch für ihn verbindliche Buchung behandelt werden soll. Geschieht dies nicht, entfällt die Reservierung ohne weitere Benachrichtigungspflicht der TOURIST-INFO COCHEM oder des Gastgebers. Erfolgt die Mitteilung fristgerecht, so kommt mit deren Zugang beim Gastgeber ein für diesen und den Gast rechtsverbindlicher Gastaufnahmevertrag zu Stande.

4. Preise und Leistungen, Umbuchungen

1. Die im Prospekt angegebenen Preise sind Endpreise und schließen die gesetzliche Mehrwertsteuer und alle Nebenkosten ein, soweit bezüglich der Nebenkosten nichts anders angegeben ist. Gesondert anfallen und ausgewiesen sein, können Kurtaxe sowie Entgelte für verbrauchsabhängig abgerechnete Leistungen (z.B. Strom, Gas, Wasser, Kaminholz) und für Wahl- und Zusatzleistungen.

2. Die vom Gastgeber geschuldeten Leistungen ergeben sich ausschließlich aus dem Inhalt der Buchungsbestätigung in Verbindung mit dem gültigen Prospekt, bzw. der Objektbeschreibung sowie aus etwa ergänzend mit dem Gast/Auftraggeber ausdrücklich getroffenen Vereinbarungen. Dem Gast/Auftraggeber wird empfohlen, ergänzende Vereinbarungen schriftlich zu treffen.

3. Für Umbuchungen (Änderungen bezüglich der Unterkunftsart, des An- und Abreisetermins, der Aufenthaltsdauer, der Verpflegungsart, bei gebuchten Zusatzleistungen und sonstigen ergänzenden Leistungen), auf deren Durchführung kein Rechtsanspruch besteht, kann der Gastgeber ein Umbuchungsentgelt von € 15,- pro Änderungsvorgang verlangen. Dies gilt nicht, wenn die Änderung nur geringfügig ist.

5. Zahlung

1. Die Fälligkeit von Anzahlung und Restzahlung richtet sich nach der mit dem Gast oder dem Auftraggeber getroffenen und in der Buchungsbestätigung vermerkten Regelung. Ist eine beson-

dere Vereinbarung nicht getroffen worden, so ist der gesamte Unterkunftspreis einschließlich der Entgelte für Nebenkosten und Zusatzleistungen zum Aufenthaltsende zahlungsfällig und an den Gastgeber zu bezahlen.

2. Der Gastgeber kann nach Vertragsabschluss eine Anzahlung verlangen. Sie beträgt, soweit im Einzelfall nichts anderes vereinbart ist, 15% des Gesamtpreises der Unterkunftsleistung und gebuchter Zusatzleistungen.

3. Zahlungen in Fremdwährungen und mit Verrechnungsscheck sind nicht möglich. Kreditkartenzahlungen und EC-Karten-Zahlungen sind nur möglich, wenn dies vereinbart oder vom Gastgeber allgemein durch Aushang angeboten wird. Zahlungen am Aufenthaltsende sind nicht durch Überweisung möglich.

4. Erfolgt durch den Gast eine vereinbarte Anzahlung trotz Mahnung des Gastgebers mit Fristsetzung nicht oder nicht vollständig, so ist der Gastgeber, soweit er selbst zur Erbringung der vertraglichen Leistungen bereit und in der Lage ist und soweit kein gesetzliches oder vertragliches Zurückbehaltungsrecht des Gastes besteht, berechtigt, vom Vertrag mit dem Gast zurückzutreten und diesen mit Rücktrittskosten gemäß Ziff. 6. dieser Bedingungen zu belasten. Diese Rechte stehen dem Gastgeber nicht zu, wenn der Gast den Zahlungsverzug nicht zu vertreten hat.

6. Rücktritt und Nichtanreise

1. Im Falle des Rücktritts oder der Nichtanreise bleibt der Anspruch des Gastgebers auf Bezahlung des vereinbarten Aufenthaltspreises einschließlich des Verpflegungsanteils und der Entgelte für Zusatzleistungen, bestehen.

2. Der Gastgeber hat sich im Rahmen seines gewöhnlichen Geschäftsbetriebs, ohne Verpflichtung zu besonderen Anstrengungen und unter Berücksichtigung des besonderen Charakters der gebuchten Unterkunft (z. B. Nichtraucherzimmer, Familienzimmer) um eine anderweitige Verwendung der Unterkunft zu bemühen.

3. Der Gastgeber hat sich eine anderweitige Belegung und, soweit diese nicht möglich ist, ersparte Aufwendungen anrechnen zu lassen.

4. Nach den von der Rechtsprechung anerkannten Prozentsätzen für die Bemessung ersparter Aufwendungen, hat der Gast, bzw. der Auftraggeber an den Gastgeber die folgenden Beträge zu bezahlen, jeweils bezogen auf den gesamten Preis der Unterkunftsleistungen (einschließlich aller Nebenkosten), jedoch ohne Berücksichtigung etwaiger öffentlicher Abgaben wie Fremdenverkehrsabgabe oder Kurtaxe:

- Bei Ferienwohnungen/Unterkünften ohne Verpflegung 90%
- Bei Übernachtung/Frühstück 80%
- Bei Halbpension 70%
- Bei Vollpension 60%

5. Dem Gast/dem Auftraggeber bleibt es ausdrücklich vorbehalten, dem Gastgeber nachzuweisen, dass seine ersparten Aufwendungen wesentlich höher sind als die vorstehend berücksichtigten Abzüge, bzw. dass eine anderweitige Verwendung der Unterkunftsleistungen oder sonstigen Leistungen stattgefunden hat. Im Falle eines solchen Nachweises sind der Gast, bzw. der Auftraggeber nur verpflichtet, den entsprechend geringeren Betrag zu bezahlen.

6. Der Abschluss einer Reiserücktritts- und Reiseabbruchkostenversicherung wird dringend empfohlen.

7. Die Rücktrittserklärung ist aus buchungstechnischen Gründen an die TOURIST-INFO COCHEM (nicht an den Gastgeber) zu richten und sollte im Interesse des Gastes schriftlich erfolgen.

7. An- und Abreise

1. Die Anreise des Gastes hat zum vereinbarten Zeitpunkt, ohne besondere Vereinbarung spätestens bis 18:00 Uhr zu erfolgen.

2. Für spätere Anreisen gilt:

Der Gast ist verpflichtet dem Gastgeber spätestens bis zum vereinbarten Anreizezeitpunkt Mitteilung zu machen, falls er verspätet anreist oder die gebuchte Unterkunft bei mehrtägigen Aufenthalten erst an einem Folgetag beziehen will. Erfolgt eine fristgerechte Mitteilung nicht, ist der Gastgeber berechtigt, die Unterkunft anderweitig zu belegen. Für die Zeit der Nichtbelegung gelten die Bestimmungen in Ziff. 6. entsprechend. Teilt der Gast eine spätere Ankunft mit, hat er die vereinbarte Vergütung, abzüglich ersparter Aufwendungen des Gastgebers nach Ziff. 6.4 und 6.5 auch für die nicht in Anspruch genommene

Belegungszeit zu bezahlen, es sei denn, der Gastgeber hat vertraglich oder gesetzlich für die Gründe der späteren Belegung einzustehen.

3. Die Freimachung der Unterkunft des Gastes hat zum vereinbarten Zeitpunkt, ohne besondere Vereinbarung spätestens bis 12:00 Uhr des Abreisetages zu erfolgen. Bei nicht fristgemäßer Räumung der Unterkunft kann der Gastgeber eine entsprechende Mehrvergütung verlangen. Die Geltendmachung eines weitergehenden Schadens bleibt dem Gastgeber vorbehalten.

8. Pflicht des Kunden zur Mängelanzeige, Mitnahme von Tieren, Kündigung durch den Gastgeber

1. Der Gast ist verpflichtet, auftretende Mängel und Störungen unverzüglich dem Gastgeber anzuzeigen und Abhilfe zu verlangen. Eine Mängelanzeige, die nur gegenüber der TOURIST-INFO COCHEM erfolgt, ist nicht ausreichend. Unterbleibt die Mängelanzeige schuldhaft, können Ansprüche des Gastes ganz oder teilweise entfallen.

2. Der Gast kann den Vertrag nur bei erheblichen Mängeln oder Störungen kündigen. Er hat zuvor dem Gastgeber im Rahmen der Mängelanzeige eine angemessene Frist zur Abhilfe zu setzen, es sei denn, dass die Abhilfe unmöglich ist, vom Gastgeber verweigert wird oder die sofortige Kündigung durch ein besonderes, dem Gastgeber erkennbares Interesse des Gastes sachlich gerechtfertigt ist oder aus solchen Gründen dem Gast die Fortsetzung des Aufenthalts objektiv unzumutbar ist.

3. Für die Mitnahme von Haustieren gilt:

Eine Mitnahme und Unterbringung von Haustieren in der Unterkunft sind nur im Falle einer ausdrücklichen diesbezüglichen Vereinbarung zulässig, wenn der Gastgeber in der Ausschreibung diese Möglichkeit vorsieht.

Der Gast ist im Rahmen solcher Vereinbarungen zu wahrheitsgemäßen Angaben über Art und Größe verpflichtet.

Verstöße hiergegen können den Gastgeber zur außerordentlichen Kündigung des Gastaufnahmevertrags berechtigen.

Eine unangekündigte Mitführung von Haustieren oder unkorrekte Angaben zu Art und Größe berechtigen den Gastgeber zur Verweigerung des Bezugs der Unterkunft, zur Kündigung des Gastaufnahmevertrags und zur Berechnung von Rücktrittskosten nach Ziff. 6. dieser Bedingungen.

9. Haftungsbeschränkung

1. Die Haftung des Gastgebers aus dem Gastaufnahmevertrag nach § 536a BGB für Schäden, die nicht aus der Verletzung einer wesentlichen Pflicht, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Gastaufnahmevertrags überhaupt erst ermöglicht oder deren Verletzung die Erreichung des Vertragszwecks gefährdet oder aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit resultieren, ist ausgeschlossen, soweit sie nicht auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung des Gastgebers oder eines gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen des Gastgebers beruhen.

2. Die Gastwirtschaftung des Gastgebers für eingebrachte Sachen gemäß §§ 701 ff. BGB bleibt durch diese Regelung unberührt.

3. Der Gastgeber haftet nicht für Leistungsstörungen im Zusammenhang mit Leistungen, die während des Aufenthalts für den Gast/Auftraggeber erkennbar als Fremdleistungen lediglich vermittelt werden (z.B. Sportveranstaltungen, Theaterbesuche, Ausstellungen usw.). Entsprechendes gilt für Fremdleistungen, die bereits zusammen mit der Buchung der Unterkunft vermittelt werden, soweit diese in der Ausschreibung, bzw. der Buchungsbestätigung ausdrücklich als Fremdleistungen gekennzeichnet sind.

10. Verjährung

1. Vertragliche Ansprüche des Gastes/Auftraggebers gegenüber dem Gastgeber aus dem Gastaufnahmevertrag oder der TOURIST-INFO COCHEM aus dem Vermittlungsvertrag aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit einschließlich vertraglicher Ansprüche auf Schmerzensgeld, die auf deren fahrlässiger Pflichtverletzung oder einer vorsätzlichen oder fahrlässigen Pflichtverletzung ihrer gesetzlichen Vertreter oder Erfüllungsgehilfen beruhen, verjähren in drei Jahren. Dies gilt auch für Ansprüche auf den Ersatz sonstiger Schäden, die auf einer grob fahrlässigen Pflichtverletzung des Gastgebers, bzw. der TOURIST-INFO COCHEM oder auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung von deren gesetzlichen Vertretern oder Erfüllungsgehilfen beruhen.

2. Alle übrigen vertraglichen Ansprüche verjähren in einem Jahr.

3. Die Verjährung nach den vorstehenden Bestimmungen beginnt jeweils mit dem Schluss des Jahres, in dem der Anspruch entstanden ist und der Gast/Auftraggeber von Umständen, die den Anspruch begründen und dem Gastgeber, bzw. der TOURIST-INFO COCHEM als Schuldner Kenntnis erlangt oder ohne grobe Fahrlässigkeit erlangen müsste. Fällt der letzte Tag der Frist auf einen Sonntag, einen am Erklärungsort staatlich anerkannten allgemeinen Feiertag oder einen Sonnabend, so tritt an die Stelle eines solchen Tages der nächste Werktag

4. Schweben zwischen dem Gast und dem Gastgeber, bzw. der TOURIST-INFO COCHEM Verhandlungen über geltend gemachte Ansprüche oder die den Anspruch begründenden Umstände, so ist die Verjährung gehemmt bis der Gast oder der Gastgeber, bzw. die TOURIST-INFO COCHEM die Fortsetzung der Verhandlungen verweigert. Die vorbezeichnete Verjährungsfrist von einem Jahr tritt frühestens 3 Monate nach dem Ende der Hemmung ein.

11. Besondere Regelungen im Zusammenhang mit Pandemien (insbesondere dem Corona – Virus)

1. Die Parteien sind sich einig, dass die vereinbarten Reiseleistungen durch die jeweiligen Leistungserbringer stets unter Einhaltung und nach Maßgabe der zum jeweiligen Reisezeitpunkt geltenden behördlichen Vorgaben und Auflagen erbracht werden.

1.1.2. Der Reisende erklärt sich einverstanden, angemessene Nutzungsregelungen oder -beschränkungen der Leistungserbringer bei der Inanspruchnahme von Reiseleistungen zu beachten und im Falle von auftretenden typischen Krankheitssymptomen die Reiseleitung und den Leistungsträger unverzüglich zu verständigen.

12. Hinweis zu Einrichtungen der Alternativen Streitbeilegung; Rechtswahl und Gerichtsstand

Der Gastgeber und die TI Cochem weisen im Hinblick auf das Gesetz über Verbraucherstreitbeilegung darauf hin, dass bei Veröffentlichung dieser Gastaufnahmebedingungen eine Teilnahme für den Gastgeber und die TI Cochem an der Verbraucherstreitbeilegung nicht verpflichtend ist und der Gastgeber sowie die TI Cochem nicht an einer freiwilligen Verbraucherstreitbeilegung teilnehmen. Sofern eine Verbraucherstreitbeilegung für den Gastgeber und/oder die TI Cochem verpflichtend würde, informieren diese den Gast/Verbraucher hierüber in geeigneter Form. Der Gastgeber und die TI Cochem weisen für alle Verträge, die im elektronischen Rechtsverkehr geschlossen wurden, auf die europäische Online-Streitbeilegungs-Plattform <http://ec.europa.eu/consumers/odr/> hin.

1. Auf das Vertragsverhältnis zwischen dem Gast, bzw. dem Auftraggeber und dem Gastgeber, bzw. der TI Cochem findet ausschließlich deutsches Recht Anwendung. Entsprechendes gilt für das sonstige Rechtsverhältnis.

2. Soweit bei zulässigen Klagen des Gastes, bzw. des Auftraggebers gegen den Gastgeber oder die TI Cochem im Ausland für deren Haftung dem Grunde nach nicht deutsches Recht angewendet wird, findet bezüglich der Rechtsfolgen, insbesondere hinsichtlich Art, Umfang und Höhe von Ansprüchen des Gastes Kunden ausschließlich deutsches Recht Anwendung.

3. Der Gast, bzw. der Auftraggeber, können den Gastgeber, bzw. die TI Cochem nur an deren Sitz verklagen.

4. Für Klagen des Gastgebers, bzw. der TI Cochem gegen den Gast, bzw. den Auftraggeber ist der Wohnsitz des Kunden maßgebend. Für Klagen gegen Gäste, bzw. Auftraggeber, die Kaufleute, juristische Personen des öffentlichen oder privaten Rechts oder Personen sind, die Ihren Wohn-/Geschäftssitz oder gewöhnlichen Aufenthaltsort im Ausland haben, oder deren Wohn-/Geschäftssitz oder gewöhnlicher Aufenthalt im Zeitpunkt der Klageerhebung nicht bekannt ist, wird als Gerichtsstand der Sitz des Gastgeber vereinbart.

5. Die vorstehenden Bestimmungen gelten nicht, wenn und insoweit auf den Vertrag anwendbare, nicht abdingbare Bestimmungen der Europäischen Union oder andere internationale Bestimmungen anwendbar sind.

© urheberrechtlich geschützt; Noll | Hütten | Dukic Rechtsanwälte, München | Stuttgart 2004 - 2024. Stand dieser Fassung: August 2024.



Wie Sie uns erreichen:

Mit dem Auto: A 48 Abfahrt Kaisersesch aus Richtung Koblenz, Abfahrt Ulmen aus Richtung Trier.

Mit der Bahn: Moselstrecke Trier-Koblenz mit sieben Bahnhöfen im Ferienland Cochem: Cochem u. Treis-Karden (Regional-Express u. Regionalbahn), Ediger-Eller, Klotten, Pommern, Müden u. Moselkern (jeweils Regionalbahn).

Mit dem Flugzeug: Vom Hunsrück- Airport Frankfurt-Hahn gibt es einen Shuttle-Bus, der Sie bis nach Cochem bringt. Weitere Informationen und Online-Reservierung unter: www.airportshuttle-mosel.de



How to find us:

By car: From the A48 coming from Koblenz, take the Kaisersesch exit. Ulmen exit coming from Trier.

By train: The Trier-Koblenz Moselstrecke has seven railway stations in the Cochem Holiday Region: Cochem and Treis-Karden (Regional Express and regional trains), Ediger-Eller, Klotten, Pommern, Müden and Moselkern (regional trains).

By plane: There is a shuttle bus service from Hunsrück Airport Frankfurt-Hahn to Cochem. Further information and online booking at: www.airportschuttle-mosel.de



Comment nous trouver :

En voiture: A 48 sortie Kaisersesch en venant de Coblenze, sortie Ulmen en venant de Trèves.

En train: Moselstrecke Trèves-Coblenze avec sept gares dans le pays de vacances Cochem: Cochem et Treis-Karden (Regional-Express et train regional), Ediger-Eller, Klotten, Pommern, Müden et Moselkern (trains régionaux).

En avion: De l'aéroport Hunsrück de Frankfurt-Hahn, il existe une navette se rendant à Cochem. Plus d'informations et réservation en ligne sur : www.airportshuttle-mosel.de



Zo bereikt u ons:

Met de auto: A 48 afslag Kaisersesch vanuit Koblenz, afslag Ulmen vanuit Trier.

Met de trein: Moselstrecke (Moezellijn) Trier-Koblenz met zeven stations in het vakantie-land Cochem: Cochem en Treis-Karden (Regional-Express en regionale stoptrein), Ediger-Eller, Klotten, Pommern, Müden en Moselkern (regionale stoptrein).

Met het vliegtuig: Vanaf de Hunsrück-Airport Frankfurt-Hahn rijdt er een shuttlebus die u naar Cochem brengt. Voor nadere informatie en online-reserveringen zie: www.airportshuttle-mosel.de

Tourist-Information Ferienland Cochem
 Endertplatz 1, D-56812 Cochem
 Tel. +49 (0) 26 71/60 04-0
 Fax +49 (0) 26 71/60 04-44
info@ferienland-cochem.de
www.ferienland-cochem.de
www.cochem.de
www.facebook.com/ferienlandcochem

Tourist-Information Treis-Karden
 St. Castor-Straße 87, 56253 Treis-Karden
 Tel. +49 (0) 2672-9157700
 Fax +49 (0) 2672-9157696
touristinfo@vgcochem.de
www.treis-karden.de
www.facebook.com/ferienlandcochem

Orte im Ferienland Cochem:

